

CENSO 2002
todos contamos

GUIA DEL **CENSISTA**



Í N D I C E

Bienvenida	2
Algo de Historia	3
Presentación	4
1 Definiciones Censales Fundamentales.	5
Vivienda particular/ hogar particular/ Jefe(a) de hogar	6
Vivienda colectiva/hogar colectivo	8
2 Materiales de trabajo: Croquis F1; C2 y C3; C10; Cuestionario Censal	10
- Artículos de escritorio	10
3 Tareas del censista y CUESTIONARIO CENSAL	11
Iniciando el trabajo censal	18
Llenado del cuestionario	19
a.- Identificación	25
b.- Vivienda: pregunta 1	27
Preguntas 2 y 3	29
Preguntas 4 a, b, c	30
Preguntas 5 y 6	32
Preguntas 7, 8 y 9	33
Preguntas 10 y 11	34
c.- Datos del Hogar: Preguntas 12, 13 y 14	35
Preguntas 15 y 16	36
d.- Personas que componen el hogar	37
e.- Personas en el hogar: Pregunta 17	38
Preguntas 18,19,20 y 21	39
Preguntas 22 y 23	40
Preguntas 24, 25 y 26	41
Preguntas 27 y 28	42
Preguntas 29 y 30	43
Preguntas 31 y 32	44
Preguntas 33 y 34	45
Preguntas 35 y 36	46
Para seguir trabajando	47
Guía de ejercicios	48
Posibles caminos a seguir en el Cuestionario Censal	55

Amigo(a):

Esta guía fue preparada para ti y los otros 384.999 censistas que voluntaria y responsablemente, llevarán a cabo la principal tarea de este Proyecto Nacional.

Fue diseñada para apoyarte tanto en la capacitación en la que serás preparado(a), como en el desarrollo de tu tarea en el día del censo.

Junto con invitarte a aprender con entusiasmo los contenidos y los procedimientos aquí descritos, queremos reconocer tu participación como un valiosísimo aporte al éxito de este gran proyecto país, el más importante de la década.

Sabemos que conoces el valor de tu tarea y la importancia de llevarla a cabo sin errores...

Tu compromiso es grande, más grande es tu entusiasmo y la confianza que tenemos en ti.

Contamos contigo

Algo de historia...

El Instituto Nacional de Estadísticas (INE), está encargado legalmente por el Estado de recolectar y poner a disposición de los ciudadanos la información económica y social de carácter oficial del país, y realizar los Censos Nacionales.

Un **CENSO** es el conteo de todas las viviendas y los habitantes de un territorio en un momento determinado. Es una tarea realizada desde tiempos muy lejanos... los egipcios, los hebreos, los aztecas y los incas lo practicaron.

En esta ocasión corresponde realizar el día 24 de Abril de 2002 los Censos XVII de Población y VI de Vivienda;

En Chile se hace cada 10 años aproximadamente, desde el año 1843. El último se realizó en 1992 con los siguientes resultados de población:

HOMBRES 6.553.254
MUJERES 6.795.147

TOTAL 1992
13.348.401

Los Censos proporcionan información actualizada y de alta calidad, fundamental para los planes y programas sociales y culturales, de salud y vivienda. Sirven principalmente para tomar las decisiones que orientarán el desarrollo nacional durante la próxima década.



El 24 de Abril, día del Censo, tú eres protagonista junto con los supervisores que estarán en la calle resolviendo tus dudas, los jefes de zona y de distrito censal, jefes de comuna, asistentes técnicos del INE y todos los habitantes de Chile quienes abrirán sus puertas al censo contestando el cuestionario a conciencia y con verdad.

Los protagonistas de esta guía son nuestros amigos Censistas quienes, te mostrarán paso a paso el desarrollo de tu tarea y resolverán las dudas que te surjan ese día... ¡No olvides llevarla!

° Contenido de la GUIA



Hola, yo soy Censista y te invito a conocer mis temas favoritos...
Las definiciones censales, materiales y procedimientos o pasos a seguir



Y yo también lo soy y me conozco de memoria el **Cuestionario Censal** así que te invito a familiarizarte con él y aprender a llenarlo correctamente.

1. DEFINICIONES CENSALES

Vivienda particular:

Estructura habilitada para el alojamiento permanente o temporal de personas, con acceso separado e independiente. Pueden ser: fijas o móviles; de diversos materiales y albergar uno o más hogares particulares.



Recuerda que para censar a una persona debes censar la vivienda.

Como caso extremo, si durmió en el banco de la plaza o bajo un puente, éstos se transforman en vivienda.

Hogar Particular:

Lo compone una o más personas con o sin lazos de parentesco que:

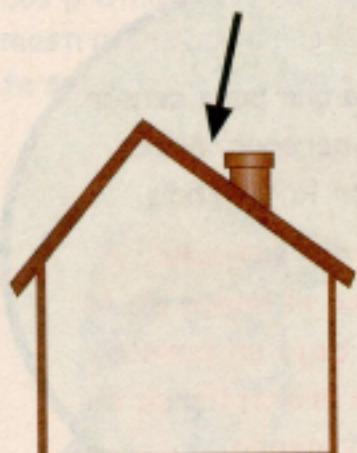
- Habitán en la misma vivienda
- Disponen de un presupuesto común y único
- Comen juntos, no importando la propiedad ni el tipo de cocina empleada
- Reconocen a un jefe o jefa de hogar entre sus componentes

Jefe/a de hogar:

Hombre o mujer, reconocido(a) como tal por los miembros del hogar particular.

¿Cómo identificar una vivienda y un hogar?

Las viviendas son los lugares donde pueden habitar uno o más hogares



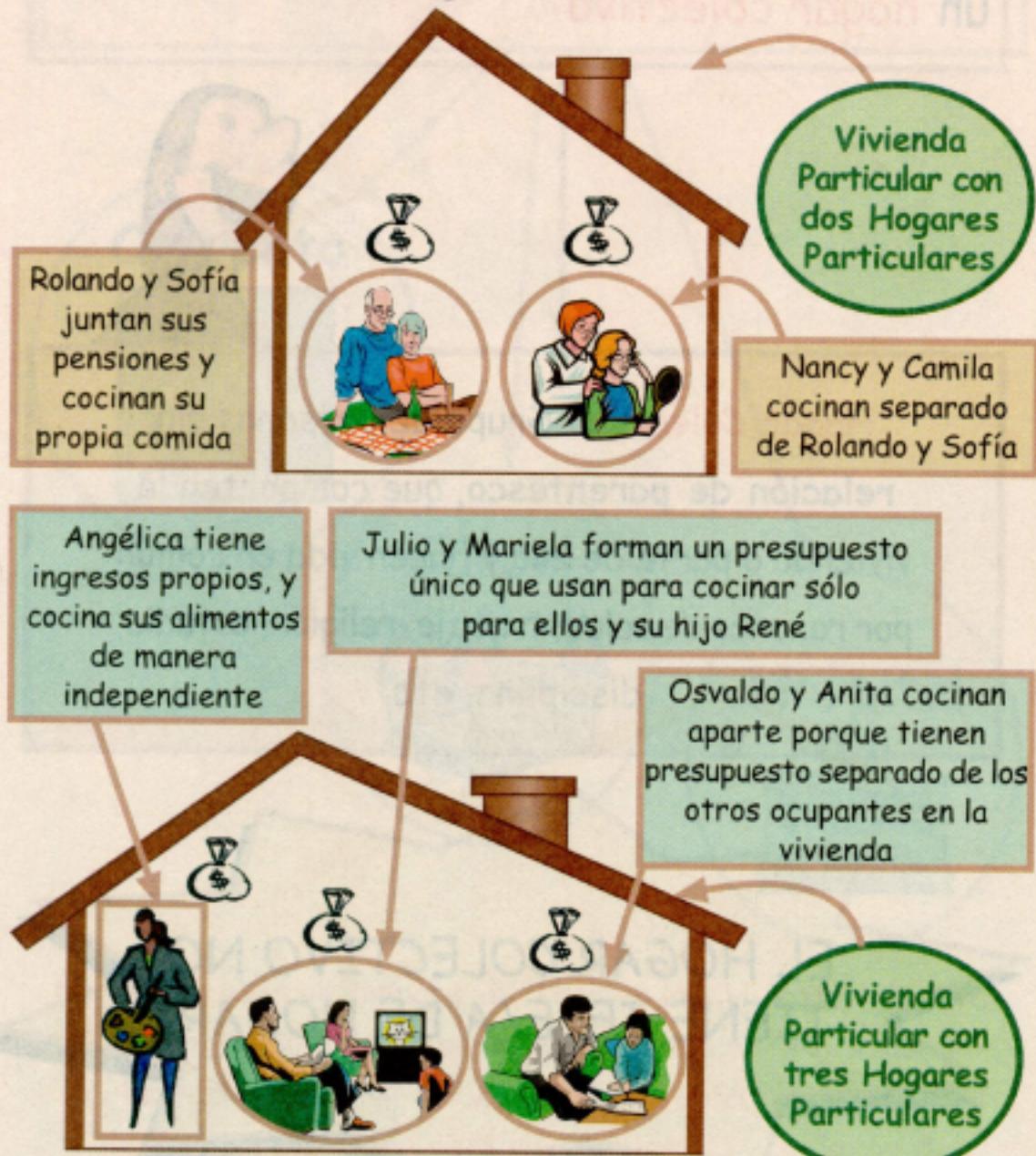
Cuando hablamos de "hogar" estamos hablando de personas que:



Esta es una vivienda en la que habita un hogar...

El símbolo indica un presupuesto único y común

¿Cómo reconocer una vivienda particular con dos o más hogares?



Recuerde!... el símbolo indica un presupuesto único y común

Vivienda Colectiva: Vivienda que alberga un hogar colectivo



Hogar Colectivo: Grupo de personas sin relación de parentesco, que comparten la vivienda o parte de ella y hacen vida en común por razones de salud, trabajo, religión, estudio, disciplina, etc.

EL HOGAR COLECTIVO NO TIENE JEFE/A DE HOGAR.

Viviendas Colectivas (cada una con un hogar colectivo)

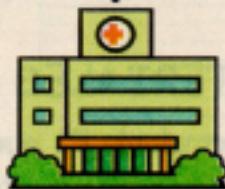
Convento



Cárcel



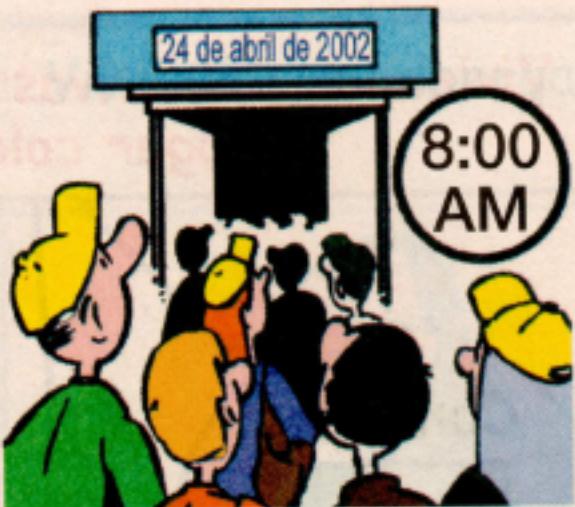
Hospital



Un hogar colectivo siempre se censa en una vivienda colectiva, y un hogar particular siempre se censa en una vivienda particular. Ahora, si en una vivienda colectiva encuentro que habita un hogar particular (ejemplo: cuidador del internado y su familia) debo censarlo en un cuestionario diferente como vivienda particular y hogar particular.

Local de distribución

No olvides agregar esta guía a tu portafolio... La vas a necesitar, resolverá tus dudas



2. MATERIALES DE TRABAJO...

Los materiales para el trabajo censal te serán entregadas el mismo día del Censo a las 08 de la mañana, en un lugar de encuentro previamente determinado.

Te entregarán el PORTAFOLIO que pertenece a tu sector censal y que contiene todos los materiales para censar **ese sector**. Estos materiales son:

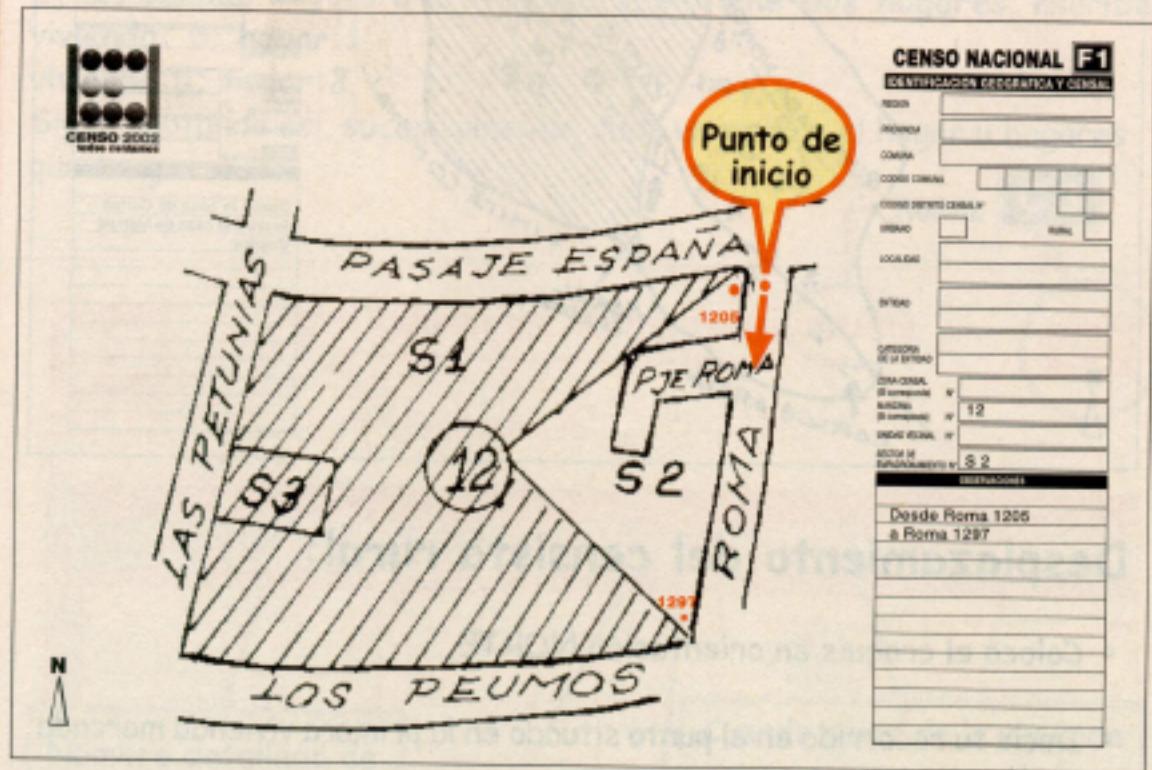
MATERIALES DEL PORTAFOLIO

- 1) Formulario F1 que incluye croquis del sector
- 2) Cuestionarios Censales
- 3) Hoja resumen C2 ó C3
- 4) Citaciones Censales C 10
- 5) Adhesivos "vivienda censada"
- 6) Artículos de escritorio:
Lápiz, goma y sacapuntas



• CROQUIS F1 AREA URBANA

De los materiales antes vistos, el primero a utilizar es el Formulario F1 o croquis de tu sector censal. Te indicará cuál es el conjunto de viviendas que deberás censar y el punto de inicio de tu recorrido, por eso.....



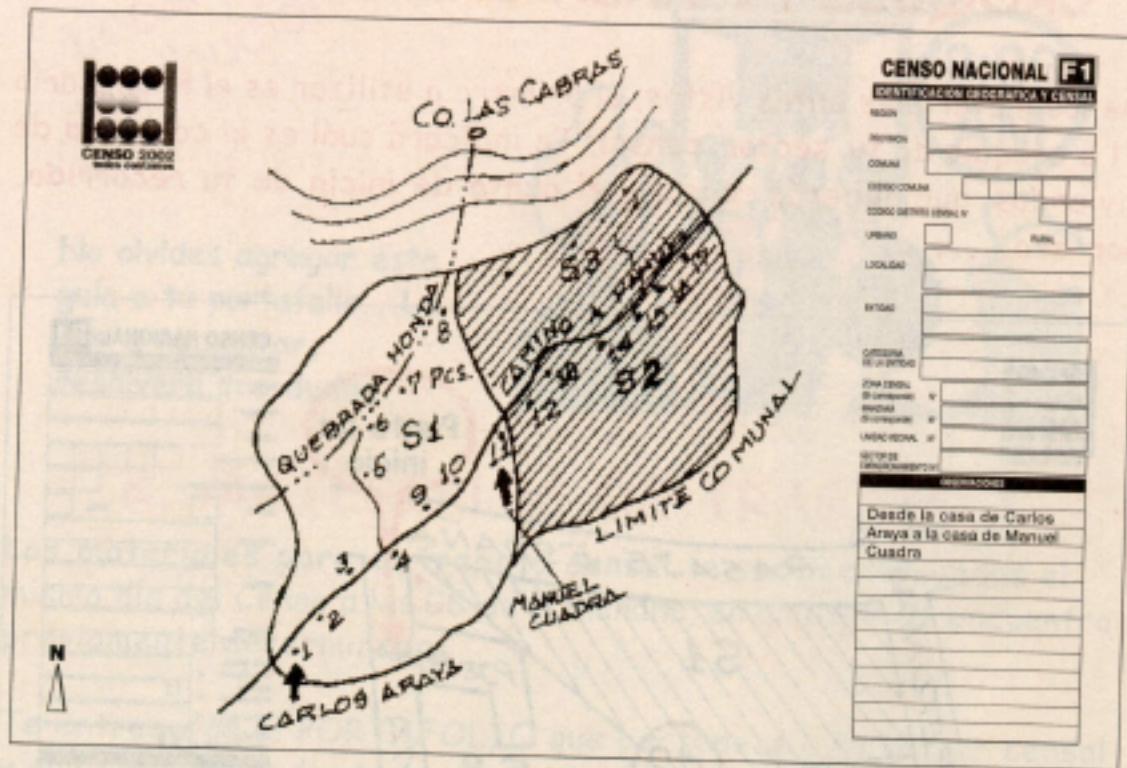
....Debes saber orientarte en el mismo sentido del plano y saber ubicar tu punto de inicio para que no comiences a censar viviendas que no te corresponden.

....Tu sector Censal es la zona en blanco.

No olvides verificarlo en la Identificación Geográfica Censal.

....Censa todo "alojamiento" al interior de un sitio o fondo de la vivienda principal, cuyo informante lo considere como una vivienda autónoma o independiente.

° CROQUIS F1 AREA RURAL



Desplazamiento del censista rural:

- ° Coloca el croquis en orientación NORTE,
- ° Inicia tu recorrido en el punto situado en la primera vivienda marcada en el croquis,
- ° Sigue censando las viviendas punteadas en el plano, cuya numeración puede ser o no correlativa, asegurándote de censar todas las que están en el sector.
- ° Censa todo "alojamiento" al interior de un sitio o al fondo de la vivienda principal, cuyo informante lo considere como una vivienda autónoma o independiente.

• HOJA RESUMEN del SECTOR CENSAL URBANO C2... Y RURAL C3...

Es la que acompaña a los cuestionarios censales durante tu recorrido. Cada vez que llegues a una vivienda, en cada línea del C2 o C3, no olvides escribir la dirección y el número de la vivienda, en el orden correlativo en que las vas censando.

Ej: 1) Si censas 1 vivienda con 1 hogar, escribe: vivienda:1; hogar:1;

Ej: 2) Cuando llegues a la vivienda 5, si tiene dos hogares, escribe:

vivienda: 5; hogar:1

vivienda:5; hogar:2.

Sigue anotando así, sucesivamente, cada vivienda y el hogar u hogares que tenga.



HOJA RESUMEN DEL SECTOR CENSAL URBANO

Utilizar formularios separados para cada Sector Censal Urbano.

PORAFOLIO

RURAL C3

C2

DATOS DEL SECTOR CENSAL

NÚMERO DE VIVIENDA	DIRECCIÓN CALLE O CAMINO	Nº DOMICILIO	BLOCK Nº	PISO Nº	Nº O LETRA DEL SECTOR O PUEBLO	DE LA VIVIENDA	DE UN HOGAR DENTRO DE LA VIVIENDA	NÚMERO DE PERSONAS EN EL HOGAR			OBSERVACIONES
								NIÑOS	MUJERES	TOTAL	
1								0	0	0	Registro completo correspondiente a la vivienda y su hogar
2								0	0	0	
3								0	0	0	
4								0	0	0	

Nombre detallado de calle, camino, callejón o pasaje en el que se encuentra la vivienda

Número que le asignas a las viviendas en el orden en el que las vas censando según el recorrido establecido

Cuando sales de la vivienda debes copiar estos datos desde el cuestionario censal sección D: Personas que componen el hogar

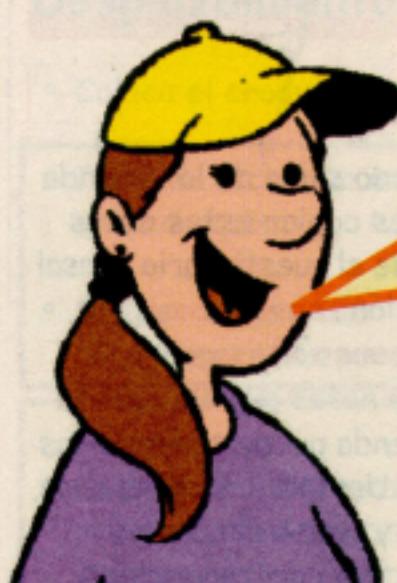
Una vivienda puede tener varios hogares. Usa una línea para cada uno y anota el número correlativo correspondiente.

• TALONARIO DE CITACIONES C10

El C10 es una citación que debes dejar en las viviendas cuando :

- No hay **moradores** (personas que habitan la vivienda) **durante el día 24 de abril** y al preguntar a los vecinos verificamos que durmió alguien ahí, la noche anterior
- Tiene **información incompleta** (Ej. en la vivienda hay uno o más hogares y uno de ellos tiene moradores ausentes)
- Sólo hay **menores de 15 años**

Para que alguien de esa vivienda u hogar vaya a entregar la información correspondiente al día y dirección indicados.



Tu misión ese día es
recoger datos de todas las
viviendas y hogares
de tu sector censal.

Por esta razón vas a dejar la
citación solamente al finalizar el
recorrido, y después de consultar
a los vecinos.

Es tu último recurso.

CUESTIONARIO CENSAL

REPUBLICA DE CHILE

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICAS
XVII CENSO NACIONAL DE POBLACIÓN Y VI DE VIVIENDALos datos que el INE solicita son CONFIDENCIALES
Artículo 29 Ley 17.374 establece el
SECRETO ESTADÍSTICOCALLE O
CAMINO

N°

BLOCK
N°

PIED.

DEPTO. N°

USE SOLO EL LAPIZ ENTREGADO. COMPLETE EL CUESTIONARIO RELLENANDO EL O LOS OVALOS Y, CUANDO CORRESPONDA, ESCRIBA CON LETRA DE IMPRESA MAYUSCULA, NO ACENTUE LAS PALABRAS, NO TACHE, SI ES NECESARIO BORRE CON LA GOMA ENTREGADA, ESCRIBA CON ESTE TIPO DE LETRAS Y NUMEROS

A B C D E F G H I J K L M N Ñ O P Q R S T U V W X Y Z

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Marque Así — NO marque así —

CONTINUACION

Si este
Cuestionario
es
continuación
del anterior
refírelo aquí

CUESTIONARIO CENSAL CENSO 2002

A. IDENTIFICACION

NUMERO DEL PORTAFOLIO

Copie aquí el número
del Portafolio

VIVIENDA N° HOGAR N°

Traspase este número a cada cuestionario



↓

CALLE O
CAMINO

N°

BLOCK
N°

PIED.

DEPTO. N°

USE SOLO EL LAPIZ ENTREGADO. COMPLETE EL CUESTIONARIO RELLENANDO EL O LOS OVALOS Y, CUANDO CORRESPONDA, ESCRIBA CON LETRA DE IMPRESA MAYUSCULA, NO ACENTUE LAS PALABRAS, NO TACHE, SI ES NECESARIO BORRE CON LA GOMA ENTREGADA, ESCRIBA CON ESTE TIPO DE LETRAS Y NUMEROS

A B C D E F G H I J K L M N Ñ O P Q R S T U V W X Y Z

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Marque Así — NO marque así —

B. VIVIENDA

DATOS DE LA VIVIENDA

1. INDIQUE EL TIPO DE VIVIENDA:

a. VIVIENDA PARTICULAR

- Casa 1
 Departamento en edificio 2
 Pieza en casa antigua o en convertido 3
 Mejoría, mediegua 4
 Rancho, choza 5
 Roca 6
 Móvil (carpa, vagón, container, bole, lancha, similar) 7
 Otro tipo de vivienda particular 8

b. VIVIENDA COLECTIVA

- Ejemplo:
 Residencial, Hotel, Hospital, etc. 9

Si la vivienda es Colectiva, pase a la Sección «D. NUMERO DE PERSONAS EN EL HOGAR». Si se encuentra sin huéspedes, termine la entrevista.

2. INDIQUE SI LA VIVIENDA ESTÁ:

a. OCUPADA

- Con personas presentes 1
 Con personas ausentes 2

b. DESOCUPADA 3

Si la vivienda se encuentra «Ocupada con personas ausentes», regrese al terminar su recorrido.

SOLO PARA VIVIENDAS
PARTICULARES OCUPADAS
CON PERSONAS
PRESENTES

3. LA VIVIENDA QUE USTED OCUPA ES:

- Propia (Pagada totalmente) 1
 Propia (Pagando a plazo) 2
 Arrendada 3
 Cedida por Trabajo o Servicio 4
 Gratis 5

4. EL MATERIAL DE CONSTRUCCIÓN
PREDOMINANTE ES:

a. EN LAS PAREDES EXTERIORES:

- Hormigón armado, piedra 1
 Ladrillo 2
 Paredes estructurales, bloques (prefabricado). 3
 Madera o tabique forrado 4
 Intemil 5
 Adobes, barro empacado 6
 Desechos (lata, cartones, plástico, etc.) 7

b. EN LA CUBIERTA DEL TECHO:

- Tejas (arcilla, metálica, cemento) 1
 Tejuela (madera, asfáltica) 2
 Losa de hormigón 3
 Zinc 4
 Pizarro 5
 Fibra de vidrio/Fenocolor 6
 Fondita 7
 Paja embarrada 8
 Desechos (lata, cartones, plásticos, etc.) 9

c. EN EL PISO:

- Parquet 1
 Baldosín cerámico 2
 Enladrillado (madera) 3
 Alfombra suave a suelo 4
 Baldosines de cerámico 5
 Plásticos (flexit, linoleo, etc.) 6
 Ladrillo 7
 Radias 8
 Tierra 9

5. EL ALUMBRADO ELECTRICO PROVIENE DE:

- Red pública (Cle. Electricidad) 1
 Generador propio o comunitario 2
 Pieza solar 3
NO TIENE ALUMBRADO ELECTRICO 4

6. EL AGUA QUE USA ESTA VIVIENDA PROVIENE DE:

- Red pública (Cle. Agua Potable) 1
 Pozo o noria 2
 Río, vertiente, estero 3

7. A ESTA VIVIENDA LLEGA AGUA POR:

- Cánera dentro de la vivienda 1
 Cánera fuera de la vivienda, pero dentro del sitio 2
NO TIENE AGUA POR CÁNERA 3

8. EL SERVICIO HIGIENICO (W.C.) DE ESTA
VIVIENDA ES O ESTA:

- Conectado a alcantarillado 1
 Conectado a fosa séptica 2
 Cajón sobre pozo negro 3
 Cajón sobre acequia o canal 4
 Químico 5
NO TIENE SERVICIO HIGIENICO (W.C.) 6

9. ¿CUANTAS DUCHAS TIENE ESTA VIVIENDA?

- 1 2 3 4 5 NO TIENE DUCHA
6 o más

10. SIN CONSIDERAR EL O LOS BAÑOS,
¿CUANTAS PIEZAS EN TOTAL TIENE ESTA
VIVIENDA INCLUIDA LA COCINA?

TOTAL DE PIEZAS:

- 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
o más

INDIQUE EL O LOS USOS QUE TIENE CADA PIEZA

USO DE LAS PIEZAS	Dormitorio	Baño	Lavadero	Cocina	Comedor	Cochera	Teléfono	Armario	Estudio	Otro uso
Pieza 1										
Pieza 2										
Pieza 3										
Pieza 4										
Pieza 5										
Pieza 6										
Pieza 7										
Pieza 8										
Pieza 9										
Pieza 10										

ARTICULOS DE ESCRITORIO

Debo cuidar estos materiales, no puedo usar otros para llenar el cuestionario censal



Amigos censistas!...
Ahora aprenderemos
a desarrollar nuestra
tarea paso a paso...

...donde lo más
importante es conocer y
manejar al revés y al
derecho el
**CUESTIONARIO
CENSAL...**

Secciones del Cuestionario Censal

- A. IDENTIFICACION
- B. VIVIENDA
- C. DATOS DEL HOGAR
- D. PERSONAS QUE
COMPONEN EL HOGAR
- E. PERSONAS EN EL HOGAR

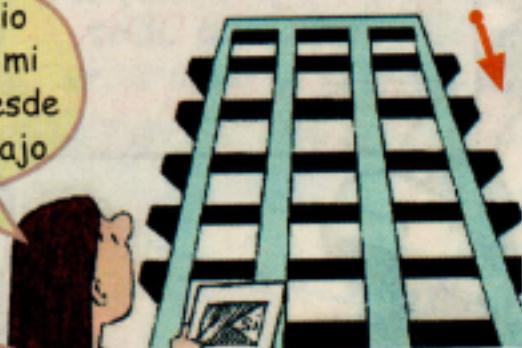


Iniciando el trabajo censal

• **Recorrido del censista:**
las tareas de reconocimiento, inicio del
recorrido y secuencia del trabajo.



En este edificio
debo recorrer mi
sector censal desde
arriba hacia abajo



°Identificación de la vivienda

Antes de tocar a la puerta de cada vivienda, no olvides anotar en tu hoja resumen C2 ó C3 (según corresponda) y en el Cuestionario Censal, la dirección y número de orden de la vivienda.

°La presentación

"Buenos días... estoy colaborando para el censo nacional de población y vivienda. Para esto necesito hacerle unas preguntas".

"No se preocupe por sus respuestas. Están protegidas por el secreto estadístico. Tomará poco tiempo, muchas gracias".



°Determinación del hogar o los hogares en la vivienda censal

De todas las personas que alojaron aquí anoche, ¿hay algunos que cocinen aparte con su propio presupuesto, aunque ocupen la misma cocina?



(en caso de existir otro hogar, debes usar un segundo cuestionario, donde deberás repetir el número de portafolio y el número de la vivienda original, pero incorporando (en orden) un número nuevo y exclusivo para cada uno de los hogares agregados)

A. IDENTIFICACION

NUMERO DEL PORTAFOLIO

Copie aquí el número
del Portafolio

<input type="text"/>				
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

Traspase este número a cada cuestionario

VIVIENDA N° HOGAR N°

<input type="text"/>	<input type="text"/>	3	<input type="text"/>	2
----------------------	----------------------	---	----------------------	---

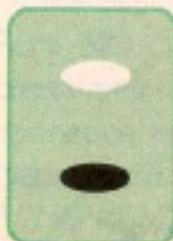
LLENADO DEL CUESTIONARIO

¿Cómo registro en el cuestionario los datos que la gente me entrega?

OVALOS

1. Registra la información mediante **RELLENADO DE OVALOS**, que seleccionan una alternativa

PARA TODAS LAS PERSONAS DE 15 AÑOS O MÁS



27. ¿CUAL ES SU ESTADO CIVIL O CONYUGAL ACTUAL?

Casado/a	<input type="radio"/>	1	Anulado/a	<input type="radio"/>	4
Conviviente/pareja	<input type="radio"/>	2	Separado/a	<input type="radio"/>	5
Soltero/a	<input type="radio"/>	3	Viudo/a	<input type="radio"/>	6

Recuerda que debes
rellenar el óvalo
completamente, en forma
circular y desde afuera
hacia el interior



2. Registra la información mediante RELLENADO DE OVALOS, que seleccionan más de una alternativa.

Recuerda que en estos casos debes o puedes rellenar más de un OVALO, tantos óvalos como necesites...

16. ¿TIENE ESTE HOGAR ALGUNO DE LOS SIGUIENTES VEHICULOS DESTINADOS SOLO PARA USO PARTICULAR?

SI NO

- | | | |
|-----------------------------------|--------------------------|-------------------------------------|
| Bicicleta..... | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Moto, motoneta, bicimoto..... | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Furgón (ejemplo: utilitario)..... | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Automovil, station | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Camioneta, van, jeep | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Lancha, velero, bote | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |

10. SIN CONSIDERAR EL O LOS BAÑOS, ¿CUANTAS PIEZAS EN TOTAL TIENE ESTA VIVIENDA INCLUIDA LA COCINA?

TOTAL DE PIEZAS:

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
o más

INDIQUE EL O LOS USOS QUE TIENE CADA PIEZA

USO DE LAS PIEZAS →	Dormitorio	Living-Comedor	Living	Comedor	Cocina	Trabajo remunerado	Estudio	Otro uso
	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Pieza 1	<input checked="" type="checkbox"/>							
Pieza 2		<input checked="" type="checkbox"/>						
Pieza 3	<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>					
Pieza 4					<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>	
Pieza 5								
Pieza 6								
Pieza 7								
Pieza 8								
Pieza 9								
Pieza 10								

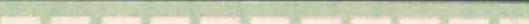
...Para completar la información que te entrega el informante

ESCRITURA EN CASILLEROS

3. Casilleros en los que debemos escribir información al cuestionario censal...

24. ¿EN QUE COMUNA O LUGAR VIVIA USTED EN ABRIL DE 1997?

En esta Comuna En otra Comuna

→ 

Nombre de la Comuna o Lugar

En otro País

→ 

Nombre del País

Pero NO cualquier letra o número... El cuestionario necesita el tipo de letras que aparecen en la primera página del mismo. Debes hacer todas las letras MAYUSCULAS E IMPRENTA, SIN ACENTO

Donde colocaremos

LETRAS ...

Y NÚMEROS

VIVIENDA N° HOGAR N°

LOS NÚMEROS
SIEMPRE VAN
CARGADOS A LA
DERECHA COMO ESTE
TEXTO. NO DEBES
AGREGAR CEROS A LA
IZQUIERDA

Esto parece FACIL
pero los mayores problemas al
procesar los datos suelen ser
por llenado incorrecto....Hazlo
con cuidado...



CORRECTA ESCRITURA DE CASILLEROS

- Respeta los espacios entre las palabras como si fuera una línea continua, sin cortes.

- No uses guiones, recuerda que es como si no hubiera renglones.

MECANICO AUTOMOTRIZ

INGENIERO EN OBRAS CIVILES

Debes hacer las letras en su interior sin salirte.

PROF. DE MUSICA

Haz las letras y números con trazos continuos y uniformes.

No utilices abreviaturas.



Esto es muy importante ... si entrevistas bien, las personas te contestan con verdad, manejas al revés y al derecho el cuestionario, PERO SI NO REGISTRAS LOS DATOS CORRECTAMENTE, CON LA LETRA ADECUADA O NO RELLENAS BIEN LOS OVALOS, TU ESFUERZO. SERÁ EN VANO.

A. IDENTIFICACIÓN

Esta parte permite unir el portafolio con el cuestionario y con la vivienda censada de la siguiente manera:

Nº que se repite en Formularios C2 ó C3. Así como la dirección, nº de orden de vivienda y datos de población.

NUMERO DEL PORTAFOLIO

Copie aquí el número del Portafolio

<input type="text"/>					
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

Traspase este número a cada cuestionario

REPUBLICA DE CHILE		CUESTIONARIO CENSAL CENSO 2002												
 INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICAS CENSO NACIONAL DE POBLACION Y VIVIENDA														
Los datos que el INE solicita son CONFIDENCIALES El Artículo 29 Ley 17.374 establece el SECRETO ESTADÍSTICO														
A. IDENTIFICACION														
NUMERO DEL PORTAFOLIO														
Copie aquí el número del Portafolio								<table border="1"> <tr><td><input type="text"/></td><td><input type="text"/></td><td><input type="text"/></td><td><input type="text"/></td><td><input type="text"/></td><td><input type="text"/></td></tr> </table>	<input type="text"/>					
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>									
Traspase este número a cada cuestionario														
VIVIENDA N° HOGAR N°														
<input type="text"/> CALLE O CAMINO N° <input type="text"/> BLOCK N° <input type="text"/> PISO <input type="text"/> DEPTO. N° <input type="text"/>														

VIVIENDA N° HOGAR N°			
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Cada Vivienda ocupa un **número** correlativo al interior de su sector censal. Y cada hogar al interior de su vivienda.

Los datos solicitados son **confidenciales**.
 El Artículo 29 de la Ley 17374 establece
 el **SECRETO ESTADÍSTICO**. Nadie que
 participe del Censo puede divulgar
 información que permita identificar a un
 informante

EL OVALO
 relleno indica
 un hogar con más de
 6 personas, y
 se marca en uno o
 más cuestionarios
 adicionales

REPUBLICA DE CHILE  INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICAS <small>EN CENSO NACIONAL DE POBLACIÓN Y VIVIENDA 2002</small> <small>Los datos que el INE solicita son CONFIDENCIALES.</small> <small>El Artículo 29 Ley 17.374 establece el SECRETO ESTADÍSTICO</small>	CUESTIONARIO CENSAL CENSO 2002 A. IDENTIFICACION		
	NUMERO DEL PORTAFOLIO <small>Copie aquí el número del Portafolio</small> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <small>Transpase este número a cada cuestionario</small>	VIVIENDA N° HOGAR N° <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Cuestionario <small>en continuación del anterior rellene aquí</small> 
<small>N°</small> CALLE O CAMINO <small>N°</small> BLOQUE N° PISO DEPTO. N° <small>USÉ SOLO EL LAPÍZ ENTREGADO, COMPLETE EL CUESTIONARIO RELLENANDO EL O LOS OVALOS Y, CUANDO CORRESPONDA, ESCRIBA CON LETRA DE IMPRESA MAYÚSCULA, NO AGRIETE LAS PALABRAS. NO TACHE, SI ES NECESARIO BORRE CON LA GOMA ENTREGADA, ESCRIBA CON ESTE TIPO DE LETRAS Y NÚMEROS</small>	CONTINUACIÓN A B C D E F G H I J K L M N Ñ O P Q R S T U V W X Y Z 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9		



Recuerda usar la letra como
 aparece aquí y sigue los
 consejos que te dimos para
 llenar bien el cuestionario

B. VIVIENDA.

En esta sección informaremos sobre dónde vivimos, cómo son nuestras viviendas, cuáles son las condiciones en las que vivimos,... si contamos con servicios básicos, etc...

Esta alternativa se marca cuando, por ejemplo, te encuentras sorpresivamente con una pensión (vivienda colectiva) que no aparece en el F1. En este caso la marcas y avanzas a las **Secciones D y E.**

Recuerda que las viviendas colectivas que si aparecen registradas en el F1 tú NO tienes que censarla ni registrarlas en la hoja resumen, por que corresponden a otro sector censal



Pregunta 1

1. INDIQUE EL TIPO DE VIVIENDA:

a. VIVIENDA PARTICULAR

- | | |
|--|---|
| Casa | 1 |
| Departamento en edificio | 2 |
| Piezas en casa antigua o en conventillo .. | 3 |
| Mejora, mediagua | 4 |
| Rancho, choza | 5 |
| Ruca | 6 |
| Móvil (carpa, vagón, container, bote, lancha, similar) | 7 |
| Otro tipo de vivienda particular | 8 |

b. VIVIENDA COLECTIVA

- Ejemplo:
Residencial, Hotel, Hospital, etc.....

Si la vivienda es Colectiva, pase a la Sección «D. NÚMERO DE PERSONAS EN EL HOGAR». Si se encuentra sin huéspedes, termine la entrevista.

1. INDIQUE EL TIPO DE VIVIENDA:

a. VIVIENDA PARTICULAR

- | | | |
|---|-----------------------|---|
| Casa | <input type="radio"/> | 1 |
| Departamento en edificio | <input type="radio"/> | 2 |
| Piezas en casa antigua o en conventillo .. | <input type="radio"/> | 3 |
| Mejora, mediagua | <input type="radio"/> | 4 |
| Rancho, choza | <input type="radio"/> | 5 |
| Ruca | <input type="radio"/> | 6 |
| Móvil (carpa, vagón, container, bote,
lancha, similar) | <input type="radio"/> | 7 |
| Otro tipo de vivienda particular | <input type="radio"/> | 8 |

b. VIVIENDA COLECTIVA

Ejemplo:

- Residencial, Hotel, Hospital, etc

9

***Si la vivienda es Colectiva, pase a la
Sección «D. NUMERO DE PERSONAS
EN EL HOGAR». Si se encuentra sin
huéspedes, termine la entrevista.***



Todo lugar que haya servido como alojamiento y no corresponda a ninguno de los distintos tipos de vivienda, deberás llenar el OVALO otro tipo de vivienda particular...

Recuerda que las viviendas son de diferentes materiales, tamaños, fijas o móviles...



Vivienda Ocupada con personas ausentes...en este caso debes "llenar un cuestionario con el número de vivienda correspondiente, dirección, registrarla en C2 (o C3), en observaciones poner 'pendiente' y regresar al final del recorrido y si aún no hay personas dejar el C10

Pregunta 2

2. INDIQUE SI LA VIVIENDA ESTÁ:

a. OCUPADA

- Con personas presentes 1
 Con personas ausentes 2

b. DESOCUPADA

Si la vivienda se encuentra «Ocupada con personas ausentes», regrese al terminar su recorrido.

Pregunta 3

**SOLO PARA VIVIENDAS
PARTICULARES OCUPADAS
CON PERSONAS
PRESENTES**

3. LA VIVIENDA QUE USTED OCUPA ES:

- Propia (Pagada totalmente) 1
 Propia (Pagando a plazo) 2
 Arrendada 3
 Cedida por Trabajo o Servicio 4
 Gratuita 5

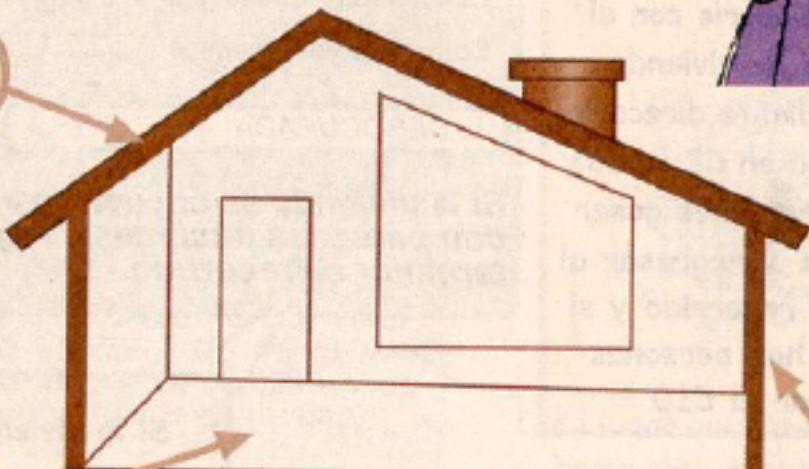
Si la vivienda está desocupada, es decir nadie la habita, "al igual que el caso anterior, llenas un cuestionario con el número de vivienda correspondiente y rellenas óvalo desocupada", pasas a la siguiente, registrando en observaciones de la hoja resumen que está desocupada.

Los materiales de construcción permiten definir las condiciones reales de las viviendas chilenas.

Se realizan las siguientes preguntas:
4.a. Paredes exteriores, 4.b. Techo,
y 4.c. Piso de la vivienda



4.b.



4.c.

4.a.

• **Pregunta 4.a.**
Paredes exteriores

4. EL MATERIAL DE CONSTRUCCIÓN PREDOMINANTE ES:

a. EN LAS PAREDES EXTERIORES:

- | | | |
|---|-----------------------|---|
| Hormigón armado, piedra | <input type="radio"/> | 1 |
| Ladrillo | <input type="radio"/> | 2 |
| Paneles estructurales, bloque (prefabricado). . | <input type="radio"/> | 3 |
| Madera o tabique forrado | <input type="radio"/> | 4 |
| Intemit | <input type="radio"/> | 5 |
| Adobe, barro empajado | <input type="radio"/> | 6 |
| Desechos (lata, cartones, plástico, etc.) | <input type="radio"/> | 7 |

Cuando se usan dos o más **materiales**, debe marcarse el **más utilizado**, el **predominante**. Debes llenar sólo un óvalo

En caso de departamento se debe preguntar por el techo del último piso del edificio



• Pregunta 4. b.
Techo

b. EN LA CUBIERTA DEL TECHO:

Tejas (arcilla, metálica, cemento)	1
Tejuela (madera, asfáltica)	2
Losa de hormigón	3
Zinc	4
Pizarreño	5
Fibra de vidrio/Femocolor	6
Fonolita	7
Paja embarrada	8
Desechos (lata, cartones, plástico, etc.)	9

• Pregunta 4. c.
Piso

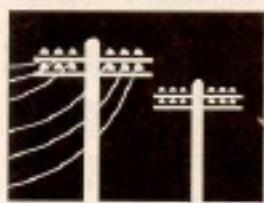
c. EN EL PISO:

Parquet	1
Baldosín cerámico	2
Entablado (madera)	3
Alfombra muro a muro	4
Baldosas de cemento	5
Plásticos (flexit, linóleo, etc.)	6
Ladrillo	7
Radier	8
Tierra	9

POR FAVOR:
Recuerda llenar solamente el óvalo con el tipo de material que el informante considere como el más utilizado



El alumbrado eléctrico, el origen y el abastecimiento del agua, los servicios higiénicos y la ducha son indicadores de las **condiciones de vida** de los habitantes de Chile.



Pregunta 5. Alumbrado

5. EL ALUMBRADO ELECTRICO PROVIENE DE:

- | | | |
|---------------------------------------|----------------------------------|---|
| Red pública (Cía. Electricidad) | <input type="radio"/> | 1 |
| Generador propio o comunitario | <input type="radio"/> | 2 |
| Placa solar | <input type="radio"/> | 3 |
| NO TIENE ALUMBRADO ELECTRICO | <input checked="" type="radio"/> | 4 |

"Rellenar un sólo óvalo"



Pregunta 6. Origen del agua

6. EL AGUA QUE USA ESTA VIVIENDA PROVIENE DE:

- | | | |
|---------------------------------------|-----------------------|---|
| Red pública (Cía. Agua Potable) | <input type="radio"/> | 1 |
| Pozo o noria | <input type="radio"/> | 2 |
| Río, vertiente, estero | <input type="radio"/> | 3 |



° Pregunta 7.

Llegada del agua

7. A ESTA VIVIENDA LLEGA AGUA POR:

Cañería dentro de la vivienda

 1

Cañería fuera de la vivienda, pero dentro del sitio

 2

NO TIENE AGUA POR CAÑERIA

 3

Agua por cañería se entiende sólo si hay una llave

° Pregunta 8.

Servicios Higiénicos (WC)

8. EL SERVICIO HIGIENICO (W.C.) DE ESTA VIVIENDA ES O ESTA:

Conectado a alcantarillado

 1

Conectado a fosa séptica

 2

Cajón sobre pozo negro

 3

Cajón sobre acequia o canal

 4

Químico

 5

NO TIENE SERVICIO HIGIENICO (W.C.)

 6

Para esta pregunta sólo debes llenar UN óvalo

° Pregunta 9.

Tenencia de duchas

9. ¿CUANTAS DUCHAS TIENE ESTA VIVIENDA?

 NO TIENE DUCHA

1 2 3 4 5
o más

Esta pregunta es para saber si en la vivienda hay ducha

Pregunta 10.**Total de piezas**

10. SIN CONSIDERAR EL O LOS BAÑOS,
¿CUANTAS PIEZAS EN TOTAL TIENE ESTA
VIVIENDA INCLUIDA LA COCINA?

TOTAL DE PIEZAS:

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
o más

INDIQUE EL O LOS USOS QUE TIENE CADA PIEZA

USO DE LAS PIEZAS →	Dormitorio	Living-Comedor	Living	Comedor	Cocina	Trabajo remunerado	Estudio	Otro uso
Pieza 1	●							
Pieza 2	●	●						
Pieza 3	●	●	●					
Pieza 4	●	●	●	●				
Pieza 5	●	●	●	●	●			
Pieza 6	●	●	●	●	●	●		
Pieza 7	●	●	●	●	●	●	●	
Pieza 8	●	●	●	●	●	●	●	●
Pieza 9	●	●	●	●	●	●	●	●
Pieza 10	●	●	●	●	●	●	●	●

NO olvides que una pieza puede tener dos o más usos, es decir puedes llenar uno o más óvalos por línea. Ej. Pieza 1:
living-comedor-cocina

Siempre debe coincidir el total de piezas con la cantidad de piezas destinadas a diferentes usos

Pregunta 11.**Número de hogares en la vivienda**

11. ¿ CUANTOS HOGARES HAY EN ESTA VIVIENDA

1
Continúa en
"C. DATOS DEL HOGAR"

2 3 4 o más

PARA LOS OTROS USOS

continúa en
C.DATOS DEL HOGAR

- Con dos o más hogares:**
- usa un nuevo cuestionario por hogar
 - repite el número de portafolio;
 - repite el número de la vivienda
 - asigna otro número a cada hogar

Y...

C. DATOS DEL HOGAR

Pregunta 12.

12. ¿CUAL ES EL PRINCIPAL COMBUSTIBLE USADO PARA COCINAR?

- | | | |
|--------------------|-----------------------|---|
| Gas natural..... | <input type="radio"/> | 1 |
| Gas licuado..... | <input type="radio"/> | 2 |
| Parafina..... | <input type="radio"/> | 3 |
| Leña, aserrín..... | <input type="radio"/> | 4 |
| Carbón..... | <input type="radio"/> | 5 |
| Electricidad..... | <input type="radio"/> | 6 |
| Energía solar..... | <input type="radio"/> | 7 |
| NO COCINA..... | <input type="radio"/> | 8 |



"Rellenar un sólo óvalo"

Pregunta 13.-

13. ¿CUANTAS PIEZAS USA ESTE HOGAR SOLAMENTE PARA DORMIR?

- | | |
|-----------------------|-------|
| <input type="radio"/> | 0 |
| <input type="radio"/> | 1 |
| <input type="radio"/> | 2 |
| <input type="radio"/> | 3 |
| <input type="radio"/> | 4 |
| <input type="radio"/> | 5 |
| <input type="radio"/> | 6 |
| <input type="radio"/> | 7 |
| <input type="radio"/> | 8 |
| <input type="radio"/> | 9 |
| <input type="radio"/> | 10 |
| <input type="radio"/> | o más |



Se pregunta por el acceso de las personas a una ducha (puede ser la ducha del vecino). No confundir con la pregunta 9 de la sección vivienda.

Pregunta 14.-

14. ¿DISPONE ESTE HOGAR DE DUCHA?

SI

NO



Pregunta 15.-

Recuerda que debes marcar rellenando los óvalos, identificando los artefactos que SI tiene como los que NO tiene el hogar.



15. ¿TIENE ESTE HOGAR ALGUNO DE LOS SIGUIENTES ARTEFACTOS Y/O SERVICIOS?

SI NO

T.V. blanco/negro.....	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
T.V. color.....	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Videograbador, pasapelículas.....	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Conexión T.V. Cable/Satélite.....	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Minicomponente y/o equipo de alta fidelidad.....	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Lavadora.....	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Secadora o Centrifuga.....	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Refrigerador.....	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Congelador.....	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Horno microonda.....	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Lava-vajillas.....	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Calefont.....	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Teléfono celular.....	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Teléfono red fija.....	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Computador.....	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Conexión a internet.....	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Pregunta 16

16. ¿TIENE ESTE HOGAR ALGUNO DE LOS SIGUIENTES VEHICULOS DESTINADOS SOLO PARA USO PARTICULAR?

SI NO

Bicicleta.....	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Moto, motoneta, bicimoto.....	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Furgón (ejemplo: utilitario).....	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Automóvil, station	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Camioneta, van, jeep	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Lancha, velero, bote.....	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>



D. PERSONAS QUE COMPONEN EL HOGAR

HOMBRES	MUJERES	TOTAL
<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>



En caso de haber más de 6 personas en el hogar anota el número de hombres, de mujeres y el total sólo en el primer cuestionario.

No puedes olvidar

- A los ancianos.
- A los nacidos antes de las 24 horas del día 23 Abril.
- A quienes viven allí pero hicieron turnos de trabajo, enfermería o guardia.
- A los fallecidos después de las cero horas del día 24 de abril.
- Y a todas las personas que durmieron la noche del 23 al 24 de abril.

NO OLVIDE INCLUIR:

- Las personas que residen en este lugar pero que no alojaron en él anoche por razones de trabajo (ejemplo: persona que trabaja en turnos)
- Los ancianos
- Los «nuegros» nacidos antes de las cero horas del día 24 de abril de 2002
- Los fallecidos después de las cero horas del día 24 de abril de 2002

NOMBRE DEL CENSISTA

FIRMA

Aquí debes anotar tu nombre, apellidos y firmar

E. PERSONAS EN EL HOGAR

Pregunta 17.-

17. ¿CUAL ES SU RELACION DE PARENTESCO CON EL JEFE O Jefa DE HOGAR?

JEFE/A HOGAR	<input type="radio"/>	1 Cuñado/a	<input type="radio"/>	9
Esposo(a)/Cónyuge	<input type="radio"/>	2 Padres	<input type="radio"/>	10
Conviviente/Pareja	<input type="radio"/>	3 Suegro/a	<input type="radio"/>	11
Hijo/a	<input type="radio"/>	4 Otro pariente	<input type="radio"/>	12
Hijastro/a	<input type="radio"/>	5 No pariente	<input type="radio"/>	13
Yerno/Nuera	<input type="radio"/>	6 Servicio doméstico puertas adentro	<input type="radio"/>	14
Nieto/a	<input type="radio"/>	7	<input type="radio"/>	
Hermano/a	<input type="radio"/>	8 MIEMBRO HOGAR COLECTIVO	<input type="radio"/>	15



Sólo en la primera página de esta sección aparece la alternativa de Jefe(a) de hogar, dado que cada hogar tiene sólo uno.

La relación de parentesco de cada persona del hogar siempre es con respecto al jefe o jefa.

Pregunta 18.-**18. SEXO**

Hombre

Mujer

Haz siempre esta pregunta

**Pregunta 19.-****19. CUANTOS AÑOS CUMPLIDOS TIENE**

- Si la persona aún no cumple un año, anote 00.
 - Si la persona tiene 1 a 99 años anote } 01, 05, 10, 19, 43, ..., 99.

- Si la persona tiene 100 años o más, complete las cifras faltantes.

1

La edad se registra en años cumplidos y no en los que va a cumplir



En caso de haber más de una deficiencia anotarlas todas...

**Pregunta 20.-****20. ¿PRESENTA USTED ALGUNA DE LAS SIGUIENTES DEFICIENCIAS?**

- | | |
|----------------------------------|---|
| Ceguera total | 1 |
| Sordera total | 2 |
| Mudez | 3 |
| Lisiado/Parálisis | 4 |
| Deficiencia Mental | 5 |
| NINGUNA DE LOS ANTERIORES | 6 |

21. ¿PERTENECE USTED A ALGUNO DE LOS SIGUIENTES PUEBLOS ORIGINARIOS O INDIGENAS?

- | | |
|----------------------------------|---|
| Alacalufe (kawashkar) | 1 |
| Atacameño | 2 |
| Aimara | 3 |
| Colla | 4 |
| Mapuche | 5 |
| Quechua | 6 |
| Rapanui | 7 |
| Yámana (Yagán) | 8 |
| NINGUNO DE LOS ANTERIORES | 9 |

Pregunta 21.-

Pregunta 22.-

22. CUANDO USTED NACIO, ¿EN QUE COMUNA
O LUGAR VIVIA SU MADRE?

En esta Comuna En otra Comuna



Escribe sólo si
es una comuna
distinta a la
que estás
censando

NOTA: Cuando nació en el extranjero, se anota el país en el que vivía la madre y el año en que llegó a Chile la persona censada.

Pregunta 23.-

23. ¿VIVE USTED HABITUALMENTE EN ESTA COMUNA?

SI  NO

→ ¿En que comuna vive?

Pregunta 24.-

24. ¿EN QUE COMUNA O LUGAR VIVIA USTED EN ABRIL DE 1997?

En esta Comuna En otra Comuna



Pregunta 25.-

25. ¿SABE USTED LEER Y ESCRIBIR?

Si sólo lee o sólo escribe rellene NO

5

NC



Esta alternativa se refiere a las antiguas Escuelas Normalistas

• Pregunta 26.-

26. ¿CUAL ES EL ULTIMO NIVEL Y CURSO QUE APROBO EN LA ENSEÑANZA FORMAL?

NUNCA ASISTIÓ

Pre -básica 2 Media Ma ñana 10

Especial/Diferente

Básica/Primaria 4 Técnica Femenina 12

Media/Común

Humanidades 6

Media Comer

Media Industrial 8

Curso/Año 1º

pregunta 27.-

PARA TODAS LAS PERSONAS DE 15 AÑOS O MÁS

27. ¿CUAL ES SU ESTADO CIVIL O CONYUGAL ACTUAL?

- | | | | | | |
|--------------------|-----------------------|---|------------|-----------------------|---|
| Casado/a | <input type="radio"/> | 1 | Anulado/a | <input type="radio"/> | 4 |
| Conviviente/pareja | <input type="radio"/> | 2 | Separado/a | <input type="radio"/> | 5 |
| Soltero/a | <input type="radio"/> | 3 | Viudo/a | <input type="radio"/> | 6 |



No olvides que
tienes que
preguntar por el
estado civil o
conyugal actual del
censado (a)



"Rellena un
sólo óvalo"

Pregunta 28.-

28. ¿QUE RELIGIÓN PROFESA?

- | | | | | | |
|-------------------|-----------------------|---|-----------------------------|-----------------------|---|
| Católica | <input type="radio"/> | 1 | Musulmana | <input type="radio"/> | 6 |
| Evangélica | <input type="radio"/> | 2 | Ortodoxa | <input type="radio"/> | 7 |
| Testigo de Jehová | <input type="radio"/> | 3 | Otra religión
o credo | <input type="radio"/> | 8 |
| Judaica | <input type="radio"/> | 4 | Ninguna, ateo,
agnóstico | <input type="radio"/> | 9 |
| Mormón | <input type="radio"/> | 5 | | | |

Pregunta 29.-

29. ¿EN CUAL DE ESTAS SITUACIONES SE ENCONTRABA LA MAYOR PARTE DE LA SEMANA PASADA?

- | | | |
|--|-----------------------|----|
| Trabajando por ingreso | <input type="radio"/> | 1 |
| Sin trabajar, pero tiene empleo. | <input type="radio"/> | 2 |
| Buscando trabajo
habiéndolo trabajado antes | <input type="radio"/> | 3 |
| Trabajando para un familiar sin pago en dinero | <input type="radio"/> | 4 |
| Buscando trabajando por 1 ^a vez... | <input type="radio"/> | 5 |
| En quehaceres de su hogar | <input type="radio"/> | 6 |
| Estudiando | <input type="radio"/> | 7 |
| Jubilado o Rentista | <input type="radio"/> | 8 |
| Incapacitado permanente para trabajar | <input type="radio"/> | 9 |
| Otra Situación | <input type="radio"/> | 10 |

Entre el lunes 15
y el domingo 21
de abril.

En esta pregunta debes
rellenar sólo un óvalo.
El informante determina
la opción que mejor lo
representa.



Pregunta 30.-

30. ¿EN ESTE TRABAJO ES (O ERA)?

- | | | |
|---|-----------------------|---|
| Trabajador asalariado
(Ej.: empleado, obrero, jornalero, etc.) | <input type="radio"/> | 1 |
| Trabajador de servicio doméstico | <input type="radio"/> | 2 |
| Trabajador por cuenta propia | <input type="radio"/> | 3 |
| Empleador, empresario o patrón | <input type="radio"/> | 4 |
| Familiar no remunerado | <input type="radio"/> | 5 |

Pregunta 31.-

31. ¿QUE OCUPACION O TIPO DE TRABAJO DESEMPEÑA ACTUALMENTE O DESEMPEÑABA SI ESTA CESANTE?

Ej.: Mecánico automotriz; Profesor Universitario; Mueblería en fábrica; Camerógrafo; Diseñador gráfico; Cajera en...; Vendedor de..., etc.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30

Debes describir detalladamente la ocupación; Por ejemplo: vendedor de helados. Si tiene más de una ocupación que el informante defina la principal

No confundir con la razón social.
Si trabaja en el Servicio de
Impuestos Internos debes
colocar: recaudación de
impuestos. No anote SII.



Pregunta 32.-

32. ¿A QUE SE DEDICA PRINCIPALMENTE EL ESTABLECIMIENTO DONDE TRABAJA O TRABAJABA SI ESTA CESANTE?

Ej.: Fábrica de...; Venta de comida preparada; Fundo ganadero; Empresa conservera; supermercado; Taller de reparación de...; Banco; etc.

A 3x10 grid of 30 empty white rectangles on a green background, used for writing names.

Pregunta 33.-

33. ¿CUAL ES LA COMUNA DONDE UD. TRABAJA O ESTUDIA? (Haga esta pregunta sólo a las personas que

ESTUDIA? (Haga esta pregunta sólo a las personas que contestaron las alternativas 1, 2, 4, o 7 en la pregunta 29)

En esta Comuna

En otra Comuna



Nombre de la Comuna

Esta pregunta se aplica sólo a las personas que contestaron las alternativas 1,2,4 ó 7 en la pregunta 29.

Recuerda que sólo se llenan los casilleros en caso de responder:

En otra comuna 2



Si al nacer lloró, respiró,
o se movió y luego murió,
debe considerarse como
nacido vivo.



Pregunta 34.-

**SOLO PARA MUJERES
DE 15 AÑOS O MAS**

34. ¿CUANTAS HIJAS E HIJOS NACIDOS VIVOS HA TENIDO EN TOTAL?

NINGUNO

Sí no ha tenido hijos nacidos vivos, continúa con la siguiente persona del hogar.

CANTIDAD →

Pregunta 35.-

35. ¿CUANTOS ESTAN VIVOS ACTUALMENTE?

NINGUNO

CANTIDAD →

**Pregunta 36.-**

36. ¿CUANDO NACIO SU ULTIMO HIJO/A NACIDO VIVO?

Mes

Año



Anota los meses utilizando las tres primeras letras de cada uno: MAR; MAY; JUN; JUL; AGO; SEP...



PARA SEGUIR TRABAJANDO



Ya tienes los conocimientos, sabes que debes hacer paso a paso; cuentas con personas que estarán dispuestas a contestar tus dudas; cuentas con esta guía para consultar en terreno...

.. Y como has visto hasta ahora, la tarea no es difícil, pero requiere ser hecha paso a paso y cuidadosamente. En las siguientes páginas encontrarás una guía de ejercicios con la que puedes practicar lo que has aprendido...

**Desde este momento y hasta el
24 de abril, más que nunca,
CONTAMOS CONTIGO**



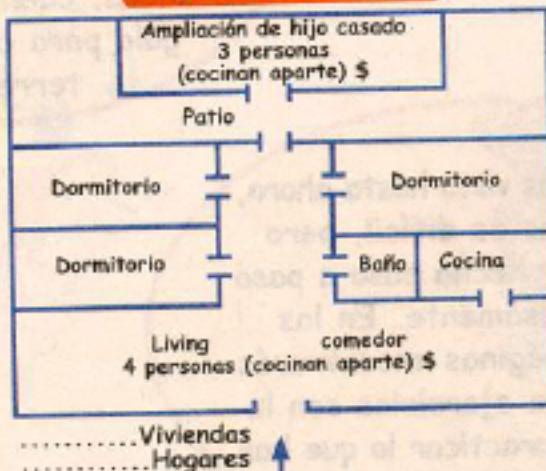
GUIA DE EJERCICIOS

A continuación repasa lo aprendido ejercitando, algunas situaciones frecuentes que pudieran suceder el día 24 de abril de 2002:

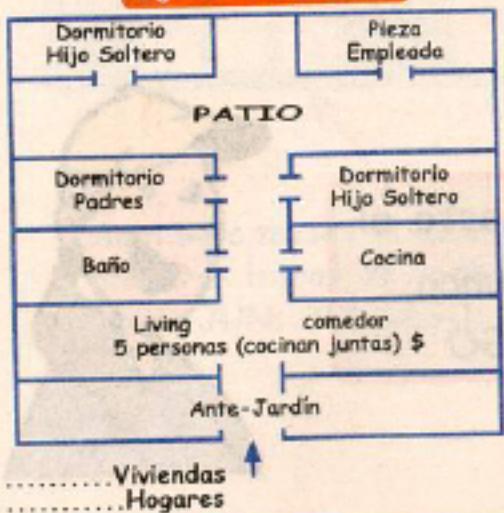
I.- VIVIENDA Y HOGAR

Según los conceptos que ya manejas, indica en cada uno de los siguientes esquemas (vista aérea) cuántas Viviendas y Hogares existen:

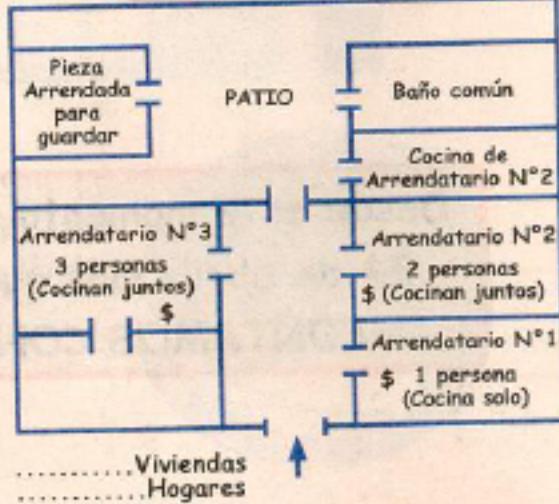
Ejercicio N° 1



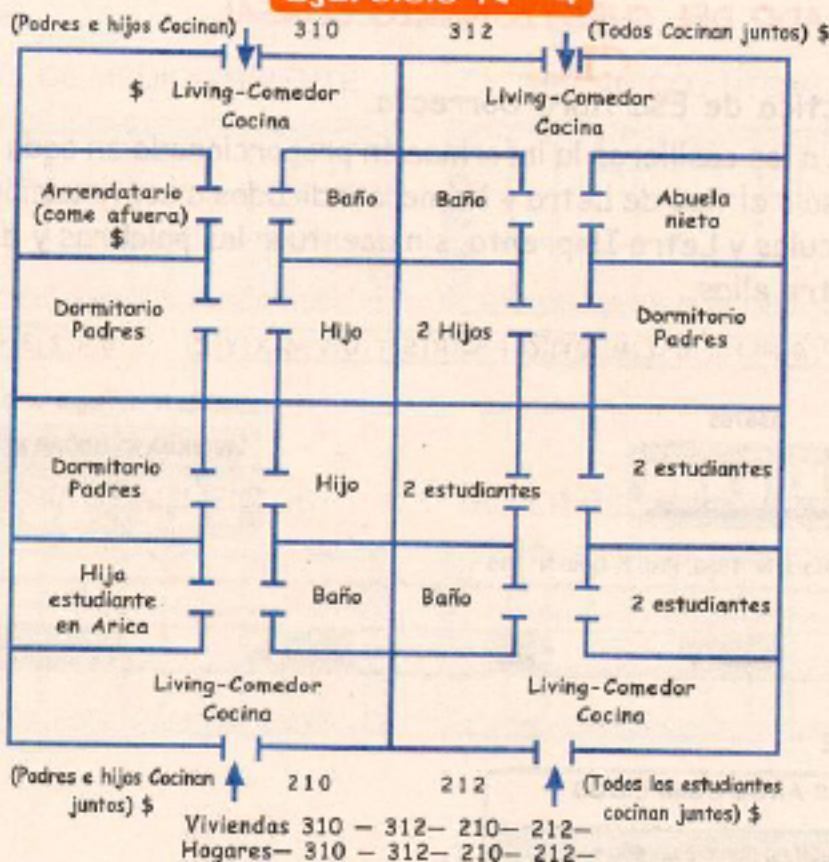
Ejercicio N° 2



Ejercicio N° 3



Ejercicio N° 4

**II.- LLEGADA AL LOCAL Y ENTREGA DEL MATERIAL CENSAL**

Marca con una "X" la alternativa correcta en las siguientes afirmaciones:

- I.1 Un Censista que hace bien su trabajo, debe necesariamente:
- Hacer un recorrido de su sector censal el día anterior.
 - Hacer un recorrido de su sector censal el día anterior y presentarse a la hora que se le indicó.
 - Presentarse 5 minutos antes.
 - No es importante la hora de presentación.

II.2 Al recibir un portafolio, los materiales en su interior son:

- Croquis del sector a censar o F1, C10, C2, Cuestionario Censal, lápiz.
- Croquis del sector a censar o F1, C10, C3, Cuestionario Censal, lápiz, credencial.
- Croquis del sector a censar o F1, C10, C2 o C3, Cuestionario Censal, lápiz, goma y sacapunta, adhesivos "vivienda censada".
- Croquis del sector a censar o F1, C10, C2 o C3, Cuestionario Censal, lápiz, goma y sacapunta, credencial, adhesivos.

III. LLENADO DEL CUESTIONARIO CENSAL

III.1 Práctica de Escritura Correcta.

Transcribe a los casilleros la información proporcionada en cada ejercicio, utilizando sólo el tipo de Letra y Número indicados a continuación. Escribe con Mayúsculas y Letra Imprenta, sin acentuar las palabras y dejando un espacio entre ellas.

A B C D E F G H I J K L M N Ñ O P Q R S T U V W X Y Z 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Ejercicio 1

398765

Vivienda N° 1, Hogar N° 3

Copie aquí el número
del Portafolio

Traspase este número a cada cuestionario

VIVIENDA N° HOGAR N°

Avenida Pedro Montt N° 1850, Piso 7, Dpto N° 705

CALLE O
CAMINO

N°

BLOCK N°

PISO

DEPTO. N°

Ejercicio 2

19. CUANTOS AÑOS CUMPLIDOS TIENE

- Si la persona aún no cumple un año, anote 00.
- Si la persona tiene 1 a 99 años anote 01, 05, 10, 19, 43,..., 99.

- Si la persona tiene 100 años o más, complete las cifras faltantes

5 AÑOS

Hombres: 2 Mujeres: 3 total: 5

HOMBRES

MUJERES

TOTAL

Ejercicio 3

HUECHURABA

Nombre de la Comuna o Lugar
En otro País

Nombre del País

INGLATERRA

Nombre de la Comuna o Lugar
En otro País

Nombre del País
Año llegada al país País →

1997

Ejercicio 4

GERENTE DE MEDIO AMBIENTE

MECANICO AUTOMOTRIZ

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100

Ejercicio 5

INDUSTRIA DE ALIMENTOS

TALLER MECÁNICO AUTOMOTRIZ

A rectangular grid consisting of four rows and six columns, containing a total of 24 empty square boxes. This grid is intended for children to practice writing their names.

III.2 Llenado de óvalos

Completa el óvalo en forma correcta, tal como se presenta a continuación:

Marque Así — NO marque así — ✓

Ejercicio 1

Tengo frío
Estoy aburrido
Soy mujer
Me gusta bailar
Soy simpático (a)

SI NO

Ejercicio 2

SI NO

Quiero ir al baño
Soy soltero (a)
Soy mujer
Tengo ojos café
Tengo calor

III.3 Llenado de Cuestionario Censal

De acuerdo a los casos indicados, completa los Cuestionarios Censales correspondientes:

Ejercicio de Aplicación de Conceptos de Cuestionario Censal

DATOS DE IDENTIFICACIÓN

Calle o camino: Padre Tadeo número:
4950

Número de Portafolio : 183347
Número de orden de Vivienda
(recorrido): 1

Comenzamos a realizar el recorrido del sector de empadronamiento y nos encontramos con una vivienda que tiene un hogar particular con los siguientes datos:

La vivienda es una casa .

Está ocupada con personas presentes.

Arriendan la vivienda.

El material de paredes exteriores es
Ladrillo.

Techo : Zinc

Baldosín cerámico.

La electricidad proviene de la red
pública.

El agua proviene de red pública.
Agua con cañerías dentro de la
vivienda.

Baño conectado al alcantarillado.
Tienen una ducha.

Distribución de piezas de la vivienda:

Una usada como cocina.

Un baño.

Un living comedor.

2 usadas como dormitorio.

HOGAR

La señora María en respuesta a la pregunta de los hogares, contesta que ella junto con su marido tienen un presupuesto y comparten las comidas.

DATOS DEL HOGAR

Para cocinar usa un cilindro de gas.

Piezas usadas para dormitorio 2.

Una ducha.

Este hogar tiene televisor a color,
una lavadora, un refrigerador.
Tienen un automóvil de uso particular.

PERSONAS EN EL HOGAR

Personas que integran el hogar (2
personas):

Juan Alberto Martínez Ojeda
María Amalia Antilef Huilcaman.

Datos de Don Juan:

Nombre: Juan Martínez

Jefe de Hogar.

73 años.

No tiene deficiencias de ningún tipo.

No pertenece a pueblos originarios o indígenas.

Cuando él nació su madre vivía en Quilicura.

Sí, habitualmente vive en esta comuna (Maipú)

En Abril de 1997 vivía en La Granja.

Sabe leer y escribir.

Él aprobó el cuarto año en un Instituto Profesional.

Actualmente casado.

Religión Católica.

Es Jubilado y no trabaja.

Datos de señora María:

Nombre: María Antilef

Esposa de jefe de hogar.

63 años.

No tiene dificultades de ningún tipo.

Pertenece al pueblo Mapuche.

Cuando ella nació su madre vivía en Cunco.

Sí, habitualmente vive en esta comuna (Maipú).

En Abril de 1997 vivía en la Granja.

Sabe leer y escribir.

Ella llegó hasta séptimo básico.

Actualmente casada.

Religión evangélica.

La semana pasada se dedicaba a las labores de su hogar.

Tiene tres hijos.

Están vivos todos.

El Ultimo hijo nació el Abril de 1972.

IV. LLENADO DE C2

Completa el Formulario Resumen de Sector Censal Urbano o C2, utilizando la información proporcionada a continuación:

1. La primera encuesta se realizó en Macul 301, está compuesta por 1 vivienda 1 hogar y 5 personas (2 hombres y 3 mujeres)
2. Siguiendo el recorrido en Macul 305, se Censa a 2 viviendas, la primera está compuesta por 1 hogar y por 3 personas (2 hombres y 1 Mujer), la segunda vivienda está compuesta por 1 hogar y 2 personas (un matrimonio).
3. En Macul 309 encontramos un sitio erialo sin viviendas.
4. En Macul 311 censamos una vivienda con dos hogares, el primero está compuesto por 3 hombres y el segundo por 2 mujeres.

5. Macul 315 censamos a una vivienda desocupada, se encuentra en arriendo.
6. Macul 321 se censa a un hombre y una mujer, quienes comparten el mismo presupuesto y habitan la misma casa.
7. Macul 325 al momento del primer recorrido con moradores ausentes.
8. Agrícola 228 es un colegio en el cual vive el cuidador con su familia todos comparten el mismo presupuesto para alimentarse y comparten la misma vivienda, son 7 personas, 5 mujeres y 2 hombres.

V. LLENADO DE C3

Completa el Formulario Resumen de Sector de Censal Rural o C3, utilizando la información proporcionada a continuación:

En la comuna de Hijuelas V Región el censista al recorrer y encuestar su Sector de Censal encontró:

1. Camino Romeral S/N censa una vivienda en donde habitan 3 personas (1 hombre y 2 mujeres) los cuales ocupan un mismo presupuesto para alimentarse. Casa al lado del Sauce.
2. Camino Romeral S/N hay 2 casas con entrada independiente y separada; en la primera habita una familia de 6 personas (3 hombres y 3 mujeres) los cuales viven con el mismo presupuesto. En la segunda casa habita 1 mujer que ocupa un presupuesto independiente para alimentarse. La primera vivienda es una casa de ladrillos y la segunda es una mediagua que se encuentra atrás de la primera vivienda.
3. Un kilómetro más allá se encuentra una vivienda de temporada la cual se encuentra desocupada. Camino Romeral Parcela 3.
4. Camino Romeral Parcela 5 hay una vivienda con 2 hogares en el primero vive un matrimonio joven y en la segunda viven 3 personas (2 hombres y 1 mujer)

VI. SITUACIONES ESPECIALES

VI.1 Inicias el recorrido en el sector censal asignado. Tras haber censado a la vivienda, por ejemplo: N° 8, te encuentras con una vivienda colectiva que no estaba identificada en el F1. De qué forma abordas esta situación.

- a) Continúo con la vivienda N° 9 sin censar la vivienda colectiva.
- b) Localizo al Supervisor para que me oriente y aclare el procedimiento a seguir.
- c) Censo la vivienda colectiva sin importar el número de personas que la habita.
- d) Dejo una citación y lo registro en el C2.

VI.2 Si durante el recorrido del sector, existe un RECHAZO, la acción a seguir es:

- a) Dejar Citación (C10)
- b) Informar al Supervisor
- c) Insistir en la Encuesta
- d) Sólo llenar el C2.

VI.3 Al encontrar una vivienda con MORADORES AUSENTES, debes:

- a) Volver al final del recorrido, a la misma vivienda.
- b) Dar aviso al Supervisor
- c) Sólo dejar citación sin volver a la vivienda al término del recorrido
- d) Volver a la vivienda al final del recorrido, y si aún no hay personas, dejar citación.

VI.4 Si un cuestionario censal queda incompleto por falta de información en el momento de censar a un miembro de un hogar, la acción a seguir es:

- a) Entregar el portafolio al final del recorrido sin informar nada al Supervisor y al Jefe de Zona.

- b) Dejar Citación sin registrar la situación en el C2.
 - c) Dejar Citación dejando constancia de ello en el C2.
 - d) No dejar citación pero si registrar la situación en el C2.

VI.5 Si al censar una vivienda, nos encontramos con un menor de edad, una persona no autorizada o incapacitada para responder al Cuestionario Censal, debes:

- a) Informar al Supervisor
 - b) Buscar información a través de vecinos
 - c) Dejar citación
 - d) Regresar al final del recorrido, dejar citación y registrar la situación en el C2.

VII. TERMINO DEL RECORRIDO Y ENTREGA DE MATERIAL AL JEFE ZONAL

Al llegar al local ¿Qué debes hacer?:

- a) Entregar el Portafolio al Jefe zonal y retirarte inmediatamente.
 - b) Entregar el material al Supervisor sin revisión.
 - c) Entregar el Portafolio al Jefe Zonal, esperar que sea revisado el material, verificando la consistencia del C2 ó C3 según corresponda, con los cuestionarios Censales utilizados, incluyendo las citaciones cursadas.
 - d) Entregar el Portafolio al Jefe Zonal, esperar que el material utilizado sea revisado, sin preocuparse de efectuar un control de la información obtenida.

Respuestas a Guía del Censista

Respuestas Ejercicio III.3

REPUBLICA DE CHILE

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICAS
XVII CENSO NACIONAL DE POBLACION Y VI DE VIVIENDALos datos que el INE recopila son CONFIDENCIALES
ESTÁNDAR 29 Ley 17.374 establece el
SECRETO ESTADÍSTICOCALLE O
CAMINO PADRE TADEO

N° 4950 BLOCK N°

CUESTIONARIO CENSAL CENSO 2002

A. IDENTIFICACION



NUMERO DEL PORTAFOLIO

Copie aquí el número
del Portafolio

183347

Traspase este número a cada cuestionario

VIVIENDA N° HOGAR N°

1 1

Si este
Cuestionario
es
continuación
del anterior
reúntelo aquí

CONTINUAR

USÉ SOLO EL LAPIZ ENTREGADO, COMPLETE EL CUESTIONARIO RELLENANDO EN LOS CUADROS Y, CUANDO CORRESPONDA, ESCRIBA CON LETRA DE IMPRESA MAYÚSCULA, NO ACENTUE LAS PALABRAS, NO TACNE, SI ES NECESARIO BORRE CON LA GOMA ENTREGADA, ESCRIBA CON ESTE TIPO DE LETRAS Y NÚMEROS

A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Marque Así — NO marque así — ✓

B. VIVIENDA

DATOS DE LA VIVIENDA

1. INDIQUE EL TIPO DE VIVIENDA:

a. VIVIENDA PARTICULAR

- Casa 1
 Departamento en edificio 2
 Pieza en casa antigua o en conversión 3
 Mejoría, reedificación 4
 Rancho, choza 5
 Ruca 6
 Móvil (carpa, verón, container, bota, lancha, etc.) 7
 Otro tipo de vivienda particular 8

b. VIVIENDA COLECTIVA

- Ejemplo:
 Residencial, Hotel, Hospital, etc. 9

Si la vivienda es Colectiva, pase a la Sección «D. NÚMERO DE PERSONAS EN EL HOGAR». Si se encuentra sin huéspedes, termine la entrevista.

2. INDIQUE SI LA VIVIENDA ESTÁ:

- a. OCUPADA
 Con personas presentes 1
 Con personas ausentes 2
- b. OCUPADA 3

Si la vivienda se encuentra «Ocupada con personas ausentes», regrese al terminar su recorrido.

SOLO PARA VIVIENDAS
PARTICULARES OCUPADAS
CON PERSONAS
PRESENTES

3. LA VIVIENDA QUE USTED OCUPA ES:

- Propia (Paga al total) 1
 Propia (Paga sólo a plazo) 2
 Arrendada 3
 Cedita por Trabajo o Servicio 4
 Gratuita 5

4. EL MATERIAL DE CONSTRUCCIÓN
PREDOMINANTE ES:

- a. EN LAS PAREDES EXTERIORES:
 Hormigón armado, piedra 1
 Ladrillo 2
 Panelas estructurales, bloques (prefabricados) 3
 Madera o tabique formado 4
 Interno 5
 Adobe, barro empacado 6
 Desechos (lata, cartones, plástico, etc.) 7

b. EN LA CUBIERTA DEL TECHO:

- Tojas (acerilla, metálica, cemento) 1
 Teja la (madera, sintética) 2
 Lona de hormigón 3
 Zinc 4
 Pizarro 5
 Fibra de vidrio/Fibrocemento 6
 Fosforita 7
 Paña amianto 8
 Desechos (lata, cartones, plástico, etc.) 9

c. EN EL PISO:

- Parquet 1
 Baldosa cerámica 2
 Estribo (madera) 3
 Alfombra muro a muro 4
 Baldosas de cemento 5
 Plásticas (york, imitación, etc.) 6
 Ladrillo 7
 Rodar 8
 Tierra 9

5. EL ALUMBRADO ELECTRICO PROVIENE DE:

- Red pública (Cia. Electricidad) 1
 Generador propio o consultorio 2
 Poco solar 3
 NO TIENE ALUMBRADO ELECTRICO 4

6. EL AGUA QUE USA ESTA VIVIENDA PROVIENE DE:

- Red pública (Cia. Agua Potable) 1
 Pozo o noria 2
 Rio, vertiente, estero 3

7. A ESTA VIVIENDA, LLEGA AGUA POR:

- Cáñerías dentro de la vivienda 1
 Cáñerías desde la vivienda, pero dentro del año 2
 NO TIENE AGUA POR CÁÑERIA 3

8. EL SERVICIO HIGIENICO (W.C.) DE ESTA
VIVIENDA ES DE STA:

- Corredizo o abastecido 1
 Conectado a fosas sépticas 2
 Caños sobre piso negro 3
 Caños sobre acequia o canal 4
 Químico 5
 NO TIENE SERVICIO HIGIENICO (W.C.) 6

9. CUANTAS DUCHAS TIENE ESTA VIVIENDA?

- 1 2 3 4 5
6 más

10. SIN CONSIDERAR EL O LOS BAÑOS,
¿CUANTAS PIEZAS EN TOTAL TIENE ESTA
VIVIENDA INCLUIDA LA COCINA?

TOTAL DE PIEZAS:

- 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
más

INDIQUE EL O LOS USOS QUE TIENE CADA PIEZA

USO DE LAS PIEZAS	Dormitorio	Living-comedor	Lavadero	Cocina	Cochera	Taller/enterrado	Baño	Otros
Pieza 1								
Pieza 2								
Pieza 3								
Pieza 4								
Pieza 5								
Pieza 6								
Pieza 7								
Pieza 8								
Pieza 9								
Pieza 10								



USE SOLO EL LAPIZ ENTREBADO. COMPLETE EL CUERNO DE RAYAS RELLENANDO EL O LOS OVALOS Y, CUANDO CORRESPONDA, ESCRIBA CON LETRA DE IMPRESA MAYÚSCULA. NO AGRIETE LAS PALABRAS, NO TACHE, SI ES NECESARIO BORRE CON LA GOMA ENTREGADA, ESCRIBA CON ESTE TIPO DE LETRAS Y NÚMEROS.

A B C D E F G H I J K L M N Ñ O P Q R S T U V W X Y Z 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Marque Así — NO marque así — ✓

11. CUANTOS HOGARES HAY EN ESTA VIVIENDA

1	2	3	4 o más
---	---	---	---------

Continúe en
"C. DATOS DEL HOGAR"

PARA LOS OTROS HOGARES DE LA VIVIENDA

- Utilice un cuestionario para cada hogar adicional
- En este responde VIVIENDA N°, anote el número del siguiente HOGAR y escriba al número de PORTAPOLIO
- Deja en blanco la sección "B. VIVIENDA"
- Continúe la entrevista en "C. DATOS DEL HOGAR"

C. DATOS DEL HOGAR

12. ¿CUAL ES EL PRINCIPAL COMBUSTIBLE USADO PARA COCINAR?

Gas natural	<input type="radio"/>	1
Gas licuado	<input checked="" type="radio"/>	2
Pastina	<input type="radio"/>	3
Lata, aceite	<input type="radio"/>	4
Carbón	<input type="radio"/>	5
Electricidad	<input type="radio"/>	6
Energía solar	<input type="radio"/>	7
NO COCINA	<input type="radio"/>	8

13. CUANTAS PIEZAS USA ESTE HOGAR SOLAMENTE PARA DORMIR?

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	----

14. ¿DISPONE ESTE HOGAR DE DUCHA?

SI NO

15. ¿TIENE ESTE HOGAR ALGUNO DE LOS SIGUIENTES ARTICULOS Y/O SERVICIOS?

	SI	NO
T.V. blanco/negro	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
T.V. color	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Videoproyector, proyector	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Generador T.V. portátil/estática	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
Multicomponente y/o equipo alta fidelidad	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
Lavadoras	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Secadoras o centrifugas	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
Refrigerador	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Congelador	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
Horno microondas	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
Lava-ajustadas	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
Calefacción	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
Teléfono móvil	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
Teléfono red fija	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
Computador	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
Conexión a internet	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>

16. ¿TIENE ESTE HOGAR ALGUNO DE LOS SIGUIENTES VEHÍCULOS DESTINADOS SOLO PARA USO PARTICULAR?

	SI	NO
Bicicleta	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
Moto, motocicleta, bicimoto	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
Paseo (trenito, volante)	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
Automóvil, station	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Camioneta, van, jeep	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
Lancha, velero, bote	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>

D. PERSONAS QUE COMponEN EL HOGAR

NUMERO DE PERSONAS EN EL HOGAR

- En el primer o único cuestionario del hogar, anote el número de HOMBRES, de MUJERES y el TOTAL de personas que lo componen.
- Recuerde que a cada persona individual, debe considerarla en la Seción «E. PERSONAS EN EL HOGAR».

HOMBRES	MUJERES	TOTAL
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

Antes de proceder a anotar a cada una de las personas en la sección «E. PERSONAS EN EL HOGAR»:

- Anote en la primera línea de cada página, el nombre de cada una de las personas que alojan aquí ahora; En la primera página escriba persona N°1, nombre del Jefe/a del hogar; en la segunda página persona N° 2, nombre del cónyuge, conviviente/pareja y así sucesivamente hasta completar todos los miembros del hogar.

- Si hay más de 6 personas en el hogar y utiliza otros cuestionarios, anótale en ellos: N° de Portafolio, Vivienda N°, Hogar N° y, además rellene el cuadro CONTINUACION y sigue en la sección «E. PERSONAS EN EL HOGAR».

- Compruebe que el número anotado para la última persona del hogar, sea igual al TOTAL de la sección «D. PERSONAS QUE COMponEN EL HOGAR».

NO OLVIDE INCLUIR:

- Los personas que residen en este lugar pero que no alojan en él noche por razones de trabajo (ejemplo: persona que trabaja en turnos)
- Los enciendos
- Los «guegueyes» nacidos antes de las once horas del día 24 de abril de 2002
- Los fallecidos después de las once horas del día 24 de abril de 2002

NOMBRE DEL CENSISTA

FIRMA

E. PERSONAS EN EL HOGAR

PERSONA N°

NOMBRE JUAN MARTINEZ

PARA TODAS LAS PERSONAS

17. ¿CUAL ES SU RELACION DE PARENTESCO CON EL JEFE O JEFA DE HOGAR?

- Jefe/a Hogar: 1. Cónyuge 3.
 Esposo/a (Cónyuge): 2. Padre 10.
 Conviviente Pareja: 3. Señor/a 11.
 Hijo/a: 4. Otro parente 12.
 Hija/s: 5. No parente 13.
 Yerno/Huerto: 6. Servicio doméstico 14.
 Nieto/a: 7. Miembro 15.
 Hermano/a: 8. Hogar colectivo.

18. SEXO

Hombre Mujer

19. CUANTOS AÑOS CUMPLIDOS TIENE

- Si la persona aún no cumple un año, anote (0).
 - Si la persona tiene 7 o 99 años anote 01, 05, 10, 19, 43, ..., 99.
 - Si la persona tiene 100 años o más, complete las cajas de las casillas 1 [] [].

20. ¿PRESENTA USTED ALGUNA DE LAS SIGUIENTES DEFICITUDES?

- Ceguera total: 1.
 Sordera total: 2.
 Muerto: 3.
 Discapacidad Parcial: 4.
 Discapacidad Mental: 5.
 NINGUNA DE LOS ANTERIORES: 6.

21. ¿PERTENECE USTED A ALGUNO DE LOS SIGUIENTES PUEBLOS ORIGINARIOS O INDIGENAS?

- Aymara (Avanaishan): 1.
 Achagua: 2.
 Aymara: 3.
 Colla: 4.
 Mapuche: 5.
 Quechua: 6.
 Rapa Nui: 7.
 Víenca (Tagua): 8.
 Ninguno de los anteriores: 9.

22. CUANDO USTED NACIO, ¿EN QUE COMUNA O LUGAR VIVIA SU MADRE?

En esta Comuna En otra Comuna

→ QUILICURA

Nombre de la Comuna o Lugar

En otro País

Nombre del País

Alta legajo al país País →

23. ¿VIVE USTED HABITUALMENTE EN ESTA COMUNA?

SI NO → ¿De que comunas vive?

Nombre de la Comuna o Lugar

En otro País

PARA TODAS PERSONAS DE 5 AÑOS O MAS

24. EN QUE COMUNA O LUGAR VIVIA USTED EN ABRIL DE 1987?

En esta Comuna En otra Comuna

→ LAGRANJA

Nombre de la Comuna o Lugar

En otro País

Nombre del País

25. ¿SABE USTED LEER Y ESCRIBIR?

Si sabe leer o solo escribe responde SI.

SI NO

26. ¿CUAL ES EL ULTIMO NIVEL Y CURSO QUE APROBO EN LA ENSEÑANZA FORMAL?

- NUNCA ASISTIO: 1. Media Agricola 9.
 Pre-estadio: 2. Media Mariana 10.
 Especial Diferencial: 3. Normal 11.
 Básica/Primaria: 4. Técnica Profesional 12.
 Media Común: 5. Centro de formación Técnico 13.
 Humanidades: 6. Instituto Profesional 14.
 Media Comercial: 7. Universitaria 15.
 Media Industrial: 8.
 Consulta: 1° 2° 3° 4° 5° 6° 7° 8°

PARA TODAS LAS PERSONAS DE 15 AÑOS O MAS

27. ¿CUAL ES SU ESTADO CIVIL O COMUNAL ACTUAL?

- Casado/a: 1. Andador 4.
 Soltero/a/separado/a: 2. Separado/a 5.
 Solteros: 3. Viudo/a 6.

28. ¿QUE RELACION PROFESAL?

- Obrero/a: 1. Mecánico 8.
 Evangélico/a: 2. Oficinista 7.
 Testigo de Jehova: 3. Otra religión o credo 6.
 Judío/a: 4. Ninguna, sisa., agnóstico 9.
 Mormon: 5.

29. ¿EN CUAL DE ESTAS SITUACIONES SE ENCONTRABA LA MAYOR PARTE DE LA SEMANA PASADA?

- Trabajando por ingreso: 1.
 Sin trabajar, pero tiene empleo: 2.
 Buscando trabajo haciendo trabajo temporal: 3.
 Trabajando para un familiar sin pago en dinero: 4.
 Buscando trabajando por 1º vez: 5.
 En que hacemos de su hogar: 6.
 Estudiando: 7.
 Jubilado o Retirado: 8.
 Incapacitado permanente para trabajar: 9.
 Otra situación: 10.

30. ¿EN ESTE TRABAJO ES (O ERA)?

- Trabajador asalariado (Ej: empleado, obrero, jardero, etc.): 1.
 Trabajador de servicio doméstico: 2.
 Trabajador por cuenta propia: 3.
 Empleado, empresario o patrón: 4.
 Familiar no remunerado: 5.

31. ¿QUE OCUPACION TIPO DE TRABAJO DESEMPEÑA ACTUALMENTE O DESEMPEÑABA SI ESTA CESANTE?

- C. Mecanico automotriz, Trabajos administrativos, Asistente en Oficina, Comercio, Oficina general, Oficina de correo, etc.

D. Precio de la boleto, informacion, funcionamiento, impresion, etc.

32. ¿A QUE SE DEDICA PRINCIPALMENTE EL ESTABLECIMIENTO DONDE TRABAJA O TRABAJABA SI ESTA CESANTE?

D. Precio de la boleto, informacion, funcionamiento, impresion, etc.

33. ¿QUE ES LA COMUNA DONDE UD. TRABAJA O ESTUDIA? (use una respuesta para las personas que conozcan dos o más lugares) 1, 2, 3, 4 o 5 en el programa 20.

En esta Comuna En otra Comuna

→

Nombre de la Comuna

SOLO PARA MUJERES DE 15 AÑOS O MAS

34. ¿CUANTAS HIJAS E HIJOS HA QUITADO VIVOS HA TENIDO EN TOTAL?

NINGUNO Si lo sabe marcar responde que cantidad con la siguiente pregunta 1, 2, 3, 4 o 5 en el programa 20.

CANTIDAD →

35. ¿CUANTOS ESTAN VIVOS ACTUALMENTE?

NINGUNO CANTIDAD →

36. ¿CUANDO NACIO SU ULTIMO HIJO O Hija NACIDO VIVO?

Mes Año

E. PERSONAS EN EL HOGAR

PERSONA N°

2 NOMBRE MARIA ANTILEF

PARA TODAS LAS PERSONAS

17. ¿CUAL ES SU RELACION DE PARENTESCO CON EL JEFE O Jefa DE HOGAR?

- JEFE DE HOGAR: 1. Cónyuge 9
 Esposo/a o Cónyuge: 2. Padre 13
 Conviviente/Pareja: 3. Sustituta 11
 Hijo/a: 4. Otro parente 12
 Hermano/a: 5. No parente 13
 Yerno/nuera: 6. Servicio doméstico 14
 Nieto/a: 7. Miembro 15
 Hermano/a: 8. Hogar Colectivo

18. SEXO

Hombre Mujer

19. CUANTOS AÑOS CUMPLIDOS TIENE

- Si la persona aún no cumple un año, anote 0.
 - Si la persona tiene 2 a 99 años anote 0, 1, 2, 3, 10, 18, 42, ..., 99.

- Si la persona tiene 100 años o más, complete las cifras faltantes

20. ¿PRESENTA USTED ALGUNA DE LAS SITUACIONES SIGUIENTES?

- Ciegas total: 1
 Sordas total: 2
 Muerte: 3
 Lévedo/Parcial: 4
 Deficiente Mental: 5
 NINGUNA DE LOS ANTERIORES: 6

21. ¿PERTENECE USTED A ALGUNO DE LOS SIGUIENTES PUEBLOS ORIGENARIOS O INDÍGENAS?

- Klacaute (Kwachetan) 1
 Alacante 2
 Almoto 3
 Cola 4
 Mapuches 5
 Quichua 6
 Rapul 7
 Yamana (Tigre) 8
 NINGUNO DE LOS ANTERIORES: 9

22. CUANDO USTED NACIO, ¿EN QUE COMUNA O LUGAR VIVIA SU MADRE?

En este Comuna En otra Comuna

CUNCO

- Nombre de la Comuna o Lugar
 En otro País
 Nombre del País
 Año llegada el país País →

23. ¿DÓNDE USTED HABITUALMENTE EN ESTA COMUNA?

SI NO → ¿En que comuna vive?

- Nombre de la Comuna o Lugar
 En otro País
 →
 Nombre del País

PARA TODAS PERSONAS DE 5 AÑOS O MAS

24. ¿EN QUE COMUNA O LUGAR VIVIA USTED EN ABRIL DE 1987?

En esta Comuna En otra Comuna

LAGRANJA

- Nombre de la Comuna o Lugar
 En otro País
 →
 Nombre del País

25. ¿PUEDE USTED LEER Y ESCRIBIR?

Si solo lee o sólo escribe responda NO

SI NO

26. ¿QUE ES EL ULTIMO NIVEL Y CURSO QUE APROBO EN LA ENSEÑANZA FORMAL?

- NUNCA ASISTIO: 1. Media Agrícola 9
 Prí-10tos: 2. Media Marítima 10
 Especialidades: 3. Normal 11
 Básica Primaria: 4. Técnico Profesional 12
 Media Común: 5. Centro 69
 Instituto Técnico 13
 Humanidades: 6. Instituto Profesional 14
 Media Comercial: 7. Universitaria 15
 Media Industrial: 8.
 CURSANDO: 1° 2° 3° 4° 5° 6° 7° 8°

PARA TODAS LAS PERSONAS DE 15 AÑOS O MAS

27. ¿QUELES SUSTITUTO CIVIL O CONYUGAL ACTUALMENTE?

- Casado: 1. Andestola 4
 Conviviente/pareja: 2. Separado 5
 Soltero/a: 3. Viudo/a 6

28. ¿QUE RELIGION PROTEGE?

- Católico: 1. Musulmane 8
 Evangélico: 2. Ortodoxo 7
 Testigo de Jehová: 3. Otra religión o credo 8
 Judeo: 4. Ninguna, ateo, agnóstico 9
 Mormon: 5.

29. ¿EN QUILAS DE ESTAS SITUACIONES SE ENCONTRABA LA MAYOR PARTE DE LA SEMANA PASADA?

- Trabajando por ingreso: 1
 Sin trabajar, pero tiene empleo: 2
 Buscando trabajo: 3
 Habiendo trabajado otras personas: 4
 Trabajando para un familiar sin pago en dinero: 5
 Buscando trabajando por 1^a vez: 6
 En quincuagésimo de su hogar: 7
 Desocupado: 8
 Jubilado o fumante: 9
 La capacidad permanente para trabajar: 10
 Otra situación: 11

30. ¿EN ESTE TRABAJO ES (O ERA)?

- Trabajador asalariado: 1
 (El: empleado, obrero, jornalero, etc.)
 Trabajador de servicio doméstico: 2
 Trabajador por cuenta propia: 3
 Empleado, empresario o patrón: 4
 Familiar no remunerado: 5

31. ¿QUE OCUPACION O TIPO DE TRABAJO DESEMPEÑA ACTUALMENTE O DESEMPEÑÓ SI ESTA DESEMPEÑO

(a) Precio de la vivienda: Precio de compra: Monto en pesos: Consultorio, Oficina, garaje, Departamento, Piscina, etc., info.

32. ¿A QUE SE DEDICA PRINCIPALMENTE EL ESTABLECIMIENTO DONDE TRABAJA O ESTUDIA?

(a) Precio de la vivienda: Precio de compra: Monto en pesos: Consultorio, Oficina, garaje, Departamento, Piscina, etc., info.

33. ¿QUE ES LA COMUNA DONDE SU TRABAJO O ESTUDIO?

(a) Precio de la vivienda: Precio de compra: Monto en pesos: Consultorio, Oficina, garaje, Departamento, Piscina, etc., info.

En esta Comuna En otra Comuna

Nombre de la Comuna

SOLO PARA MUJERES DE 15 AÑOS O MAS

34. ¿CUANTAS HIJAS E HIJOS NACIDOS VIVOS HA TENIDO EN TOTAL?

NINGUNO Si no ha tenido hijos nacidos vivos, complete con su edad actual en el cuadro.

CANTIDAD → 3

35. ¿CUANTOS ESTAN VIVOS ACTUALMENTE?

NINGUNO CANTIDAD → 3

36. ¿CUANDO NACIO SU ÚLTIMO HIJO, HIJA O VIVO?

Mai ABR Año 1972

C2**HOJA RESUMEN DEL SECTOR CENSAL URBANO**

utilizar formularios separados para cada Sector Censal Urbano

CENSO 2002
 todos contados
PORTAFOLIO 1 2 5 6 1 1

DATOS DEL SECTOR CENSAL

LINEA N.	DIRECCION	CALLE O CAMINO	NUMERO DE ORDEN	NUMERO DE PERSONAS EN EL HOGAR			OBSERVACIONES
				DE LA FAMILIA CONSIDERADA EN EL HOGAR	DE LA FAMILIA CONSIDERADA EN EL HOGAR	TOTAL	
1	MACUL	301		1	1	2	REGISTRE ESTADÍSTICA ESTADÍSTICA DE LA HOGAR EN SU HOGAR MUY IMPORTANTE
2	MACUL	305		2	1	3	
3	MACUL	305		3	1	4	
4	MACUL	309		-	1	2	
5	MACUL	311		4	1	5	
6	MACUL	311		4	2	6	
7	MACUL	315		5	0	5	SITIO ERIAZO
8	MACUL	321		6	1	7	VIVIENDA DESOCUPADA EN ARRIENDO
9	MACUL	325		7	-	7	
10	AGRICOLA	228		8	1	9	
11							VIVIENDA MIGRADORES ABSENTES EN SU PRIMER RECORRIDO
12							
13							
14							
15							
16							
17							
18							
19							
							8 0 8 11 13 24 SUBTOTAL



CENSO
Todos Contados

HOJA RESUMEN DEL SECTOR CENSAL RURAL

Utilizar formularios separados para cada Sector Censal Rural

C3

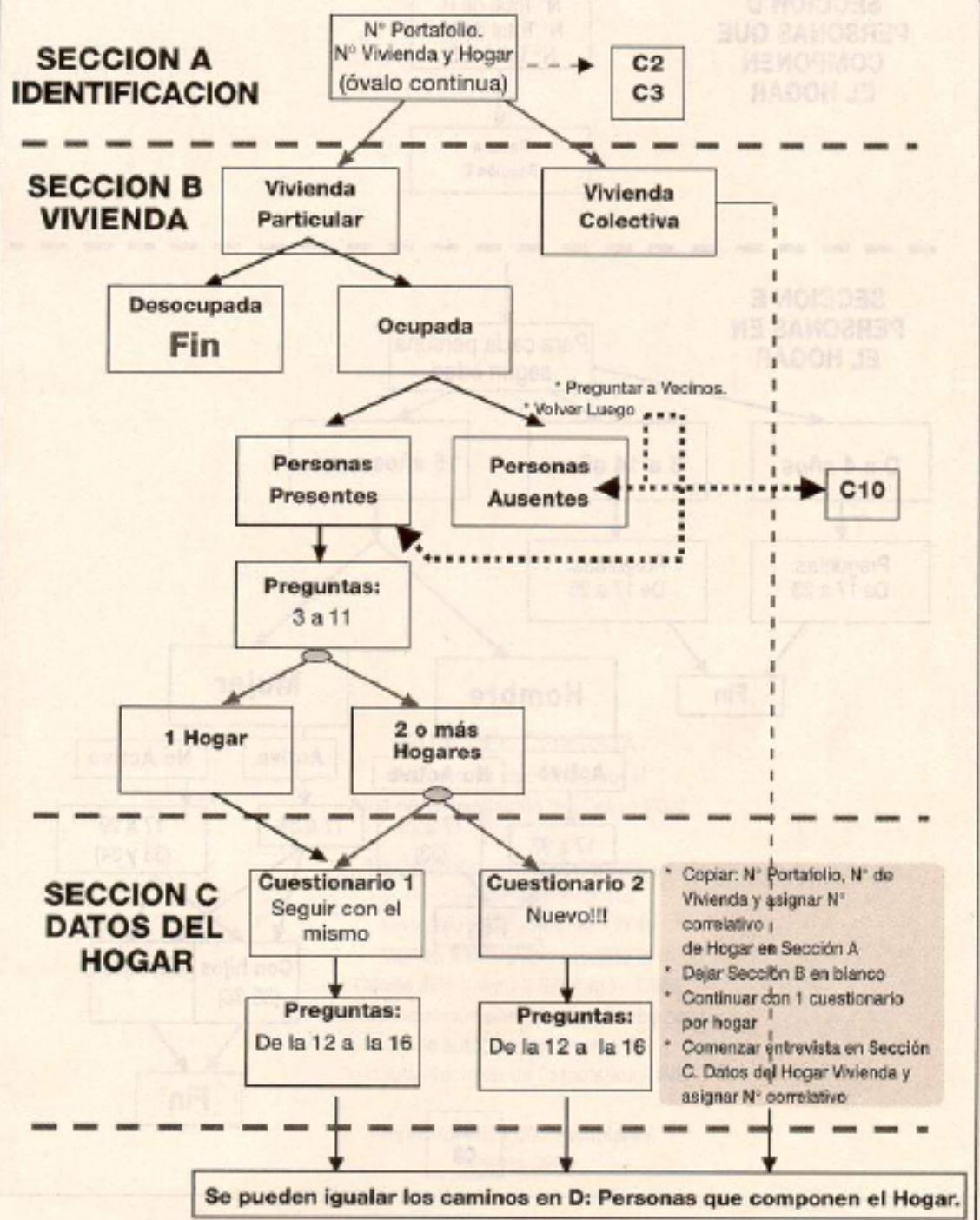
PORTAFOLIO 3 | 4 | 7 | 6 | 0 | 0

DATOS DEL SECTOR CENSAL

DIRECCIÓN

Vivienda	CALLE O CAMINO Y NOMBRE/CLASIFICACIÓN DOMESTICA/	NÚMERO DE ORDEN	NÚMERO DE PERSONAS EN EL hogar		OBSERVACIONES	
			EN EL hogar ESTADO EN LA VIVIENDA	MUJERES		
2	3	4	5	6	7	
1	CAMINO ROMERAL	S/N	1	1	1	3 CASA AL LADO DE SAUCE
2	"	"	2	1	3	6 CASA COLOR ROJO
3	"	"	3	1	-	1 ATRAS DE VIVIENDA N°2
4	CAMINO ROMERAL	PARCELA 3	4	-	-	TEMPORADA DESOCUPADA
5	CAMINO ROMERAL	PARCELA 5	5	1	1	2
6			5	2	1	3
7						
8						
9						
10						
11						
12						
13						
14						
15						
16						
17						
18						
19						
						REPTA ULTIMO N° DE LA VIVIENDA ►
						5 5 7 15 SUB-TOTAL

"Caminos del Cuestionario"



**SECCION D
PERSONAS QUE
COMPONEN
EL HOGAR**

Nº Total de H
Nº Total de M
Nº Total A/S

Pasar a
Sección E

**SECCION E
PERSONAS EN
EL HOGAR**

Para cada persona
según edad

0 a 4 años

5 a 14 años

15 años o más

Preguntas:
De 17 a 23

Preguntas:
De 17 a 26

Fin

Hombre

Activo

17 a 33

No Activo

17 a 29
(33)

Fin

Mujer

Activa

17 a 34

No Activa

17 a 29
(33 y 34)

Con hijos
(35-36)

Sin hijos

Fin

C2
C3